

**Le projet Désourdy réduit en charpie**  
**Le Colisée de \$15 millions, un carcan?**



**claude larocelle**

Le maire de Québec, Jean Pelletier, appuyé par un rapport Lavalin qui réduisait en charpie le Colisée de 18.800 sièges de la firme Désourdy, et en excellente possession de son dossier, s'est très bien défendu face aux journalistes, du moins à la télévision.

Il n'a pas obtenu succès aussi complet et irréfutable quand la meute de journalistes qui avaient eu le temps de consulter une chemise de documents épaisses comme ça, se sont abattus sur lui, à l'hôtel de ville hier soir.

Le maire évidemment n'avait même pas à défendre les colonnes, l'étouffement sous le balcon, la circulation difficile dans le projet présentement en cours puisqu'il avait tous les arguments fournis par la firme Lavalin pour érabouiller l'esquisse d'un vaste amphithéâtre qui aurait pu répondre aux besoins des prochaines décades.

Dans sa courte causerie, le premier magistrat avait en main des extraits percutants difficiles à contrer.

On pouvait croire en effet que ces messieurs de Lavalin iraient dans le sens de monsieur le maire

puisque la ville leur versait des honoraires de \$30.000 pour jeter la lumière sur les deux esquisses en présence. Mais encore là, il était difficile de prétendre à un compte rendu biaisé, flattant les autorités municipales sur le sens du poil.

Encore là dans la montagne de paperasses qu'on a remise aux journalistes, quelques minutes à peine avant l'émission, on y découvrait que le maire s'était tourné vers le groupe Lavalin pour trancher cet épineux débat après avoir obtenu l'approbation du bureau du premier ministre. Travaillant à la façon d'un prestidigitateur, il avait la réplique à tous les arguments dans ses cartons.

Comment avancer alors que les dés étaient pipés, que le maire s'était assuré des appuis indéfectibles? Est-ce que cela ne pourrait pas arriver quand une cité investit \$30.000 dans une enquête? Le maire a levé les bras au ciel à l'occasion d'un échange de propos après l'émission quand j'ai avancé l'opinion que la firme Lavalin en avait mis passablement épaiss sur les dos de la patinoire de 18.800 fauteuils:

"Si l'on ne pouvait se fier à des gens aussi compétents et aussi réputés que ceux de Lavalin, ce serait un comble. Aussi bien dire qu'on ne pourrait plus se fier à personne".

**Tour de force**

Excellente réplique en effet comme toutes celles que le premier

magistrat avait servies d'ailleurs durant l'émission télévisée.

En l'espace d'une courte apparition télévisée, Jean Pelletier a réussi le tour de force de rallier la population de son côté grâce à une entreprise en démolition sans pitié aux dépens du projet Désourdy. Le maire est aujourd'hui triomphant, mais j'ai l'impression qu'il aura peut-être, lui ou ses concitoyens, à regretter de s'être buté dans sa position.

Quoiqu'en dise le maire, avec 15.000 spectateurs sans possibilité d'accueillir des amateurs debout, le Colisée renouvra un genre de carcan. Le jour n'est pas loin, avec tous les projets d'agrandissement où la patinoire de Québec sera l'une des plus exigües de la Ligue nationale. Dans cinq ans ou dans dix ans, devant une forte pression des amateurs, il n'y aura plus de solution pour agrandir. Un édifice capable de tenir de 18.000 à 20.000 spectateurs coûtera alors \$50 millions.

Alors qu'aujourd'hui en travaillant la main dans la main sur l'esquisse de Désourdy, on aurait pu sans doute trouver la solution peu coûteuse pour se donner une Colisée capable de faire face aux prochaines décennies. Il était sûrement possible d'apporter les améliorations et correctifs nécessaires à l'esquisse Désourdy ou de rechercher ailleurs les solutions. Mais le maire avait son projet déjà bien

entamé et engagé et il devenait illusoire de le déloger de cette démarche à courte vue.

Quand viendra le long terme, il

y aura peut-être des pleurs et des grincements de dents, mais pour l'instant le maire s'en sort avec brio. Certes il aura encore à faire face à certains personnages optimistes qui clament que l'affaire

n'est pas classée. Il ne sera pas facile de nager contre l'irrésistible courant qu'il a réussi à déclencher, hier. Pas facile. Par contre ce n'est pas une décision qui le fera passer à l'histoire!

**Aucun règlement de la LNH**

Le vice-président de la Ligue nationale, Brian O'Neill et ses acolytes ont fait des recherches à la demande de la direction des Nordiques de Québec...La réponse est celle-ci: il n'existe aucun article ou règlement régissant l'usage du français ou de l'anglais dans les patinoires de la Ligue nationale de hockey. Donc aucune directive ni règlement de la LNH justifiant l'emploi de l'anglais au Colisée...En contrepartie, le bureau de Brian O'Neill recommande à la direction de ne rien brusquer dans cette histoire.

Qu'advient-il maintenant avec ce remous déclenché par un journaliste anglophone logeant une protestation à la LNH parce que les Nordiques lui avaient remis une feuille unilingue française lors du match Canadiens-Nordiques?...Voici le commentaire de Marcel Aubut, président de l'équipe: "Il y a sûrement des bons motifs contre le bilinguisme intégral au micro du Colisée, et il va falloir reviser notre

position. Les amateurs sont maintenant sensibilisés et il serait difficile de garder le statu quo. Il faut trouver une formule. C'est l'exécutif de l'équipe qui va décider".

Quant à la plainte logée par le journaliste Glenn Cole, la LNH a enquêté et conclu à une tempête dans un verre d'eau... Les Fleurdelisés publient à l'intention des journalistes des feuilles de pointage séparées, l'une en anglais et l'autre en français... Les Nordiques ont expliqué que c'était par inadvertance qu'on avait remis un document en français au journaliste anglophone!

Entrant de façon très active dans le champ des agents libres avec les pertes anticipées de Tony Perez et de Rudy May, agents libres avec les pertes anticipées de Tony Perez et de Rudy May, le président John McHale des Expos de Montréal s'embarque dans un hiver très actif d'autant plus qu'il scrute attentivement la possibilité d'une grosse transaction...S'ils veulent maintenir leur poussée en

1980, les Expos se doivent de rester très actifs.

Sa compétence contestée parfois dans le passé, John McHale établirait sa stature de nouveau perspicace au cours de l'hiver... On verra ce que fera McHale de la "cervelle d'oiseau" Ellis Valentine et de l'éternel perdant Steve Rogers dans le marché des transactions... Incidemment, les francophones gravitent autour des Expos surnommés McHale "Le Grand Sec d'Orléans" pour le dérouter quand il est dans les parages.

Sans aucun doute Michel Larocque est un bien meilleur gardien que sa fiche ne l'indique jusqu'ici...Par contre avec Ken Dryden l'écrasant de sa stature et de son éloquence il a vécu des expériences traumatisantes dont il aura du mal à se remettre... Anticipant cette situation, les Habitants ont vu juste en allant chercher Denis Herron qui a été blessé, samedi.

**Leduc et Weir jouent les héros**  
**Les Nordiques écrasent une "vieille" équipe**

par Maurice DUMAS

Wally Weir et Richard Leduc, deux joueurs décriés plus souvent qu'à leur tour par le public québécois, ont joué les héros, hier soir, au Colisée, dans une victoire facile de 5-1 des Nordiques contre les Red Wings de Detroit.

Richard Leduc a marqué un but et récolté deux aides et le grand Wally Weir a enfilé son premier but dans la Ligue nationale pour aider les Fleurdelisés à mettre les visiteurs en déroute. Assez curieusement, Leduc et Weir ont été récemment convertis en ailiers gauches par leur entraîneur Jacques Demers.

"Je suis prêt à jouer n'importe où pour aider la cause de l'équipe, a déclaré Richard Leduc. J'irais même jusqu'à occuper le poste de gardien de but si on me le demandait".

Quelques minutes plus tard, Wally Weir, le souffre-douleur des habitués du Colisée quand les Nordiques s'enferment un peu partout, tenait des propos similaires. "Je suis prêt à faire n'importe quoi en autant que les Nordiques gagnent, a-t-il affirmé. J'aime bien rendre nos partisans heureux. Et quand je commets des erreurs, je ne le fais pas intentionnellement".

Wally n'est pas masochiste. Il n'ira pas s'attirer délibérément les huées de la foule. Parions que quelques-uns de ses dénigreurs seraient disposés à fumer le calumet.

Wally Weir bénéficie d'un passe-droit des dirigeants des Nordiques afin de ne plus porter son casque protecteur. "Je me sens mieux sans cette pièce d'équipement", a-t-il précisé.

John Smrke, Serge Bernier et Dale Hoganson ont complété le pointage des vainqueurs qui ont maintenant recueilli neuf de leurs dix points au classement contre des "vieilles" équipes de la Ligue nationale. Curt Brackenbury et Jamie Hislop

ont participé à deux buts chacun.

Dale McCourt a privé Goran Hogosta d'un blanchissage qu'il aurait amplement mérité.

**Match parfait**

Dans l'esprit de Jacques Demers, ses joueurs ont disputé un match parfait. "Nous avons maîtrisé le jeu à volonté, a-t-il assuré. Ça, c'est un véritable triomphe d'équipe".

Il aurait fallu décerner des étoiles aux 19 joueurs des Nordiques afin de rendre justice à tout le monde. Ils ont tous ferrailé pour neutraliser et embouteiller leurs rivaux. "Une de ces soirées où la défensive-avant et le repli des attaquants font bien paraître les défenseurs", a commenté Dale Hoganson, auteur d'une autre magistrale performance à la ligne bleue des Nordiques.

Quand les Red Wings parvenaient à traverser la muraille défensive des chandails fleurdelisés, Goran Hogosta verrouillait sa cage. "J'ai été chanceux en quelques occasions, a dit le gardien de but suédois. Les Nordiques me fournissent ma première opportunité d'établir mon talent dans la Ligue nationale et je ne veux pas la laisser filer".

de se tirer à l'eau, leur entraîneur Bobby Krom n'a pas digéré cette défaite. Il a filé à l'indienne dès que la sirène a confirmé le gain des Nordiques. Impossible de le retrouver.

"Que voulez-vous que je dise ?, a demandé le défenseur Barry Long. Nous n'avons aucune excuse à offrir. Ils ont très bien joué et nous avons été pitoyables.

Le gardien de but Rogatien Vachon a concédé cinq buts, mais il n'est pas le seul à blâmer. "Les Nordiques ont une très bonne équipe et ils patinent vite. Ils s'échangent bien la rondelle. Nous leur avons rendu la vie facile en les laissant se promener sur la patinoire à leur guise. Nos gros joueurs n'ont pas touché à personne".

Rogatien Vachon persiste toutefois à croire que les Red Wings possèdent une meilleure équipe que les Nordiques. "Si nous jouons toujours comme hier soir, ils vont nous planter à toutes les fois que nous les affrontons" a-t-il ajouté.

Pauvres Red Wings! Ils en arrachent encore même s'ils alignent plusieurs joueurs très talentueux. Leur dossier

montre maintenant trois gains, six échecs et deux verdicts nuls. Pourtant, ils appartiennent à la Ligue nationale depuis plusieurs années...

**DETROIT 1 QUEBEC 5**

**Première période**

1— Detroit, McCourt, 5e (Larson, Labraaten) 16:24  
 2— Québec, Smirke, 1er (Brackenbury) 19:17  
**Pénalités:** — Bolduc Det 9:30, Bergman Det 13:39, Fitchner Que 16:10, Miller Det 16:40

**Deuxième période**

3— Québec, Bernier, 4e (Leduc, Hart) 1:46  
 4— Québec, Hoganson, 2e (Leduc, Brackenbury) 4:37  
 5— Québec, Weir, 1er (Hislop, Ftorek) 16:10  
**Pénalités:** — Weir Que 8:19, Bergman Det 11:54

**Troisième période**

6— Québec, Leduc, 4e (Hislop, Smrke) 19:58  
**Pénalité:** — Bernier Que 6:55  
**Tirs au but:**  
 Detroit 5 12 6-23  
 Québec 11 11 5-27  
**Gardiens:** Vachon, Detroit; Hogosta, Québec.  
**Assistance:** 10.795.



Wally Weir n'allait pas rater une aussi belle occasion de marquer son premier but dans la Ligue nationale. Un filet que n'a jamais vu Rogatien Vachon...

**Krom introuvable**  
 Si les joueurs des Red Wings n'avaient aucune en-

Agent officiel  
**ROLEX**  
**Bijouterie Suisse**  
 Les Galeries de la Canadienne 661-6224

**BUREAU A LOUER**  
 A Ste-Foy, 5,500 p.c. (en tout ou en partie). Tous les services inclus. Proximité des voies d'accès et de centres d'achats. Libre immédiatement.  
**Tél. 871-2444**

**RESTAURANT La Ripaille**  
 Huitres sur écailles \$3.75  
 Huitres à la Rockefeller \$3.75  
 Steak au poivre \$9.75  
 Boeuf à la Wellington (2 pers) \$25.00  
 9, rue Buade — 692-2450

**Pouliot**  
 — JOUTEUX —  
 585, rue St-Jean, Québec  
 Haute couture pour hommes et dames, faite à la main par des maîtres-tailleurs, importateurs et créateurs de styles (Réparations) Dépositaire des fameux tissus "Dormeur"

**CRISE**  
**40% AUGMENTATION D'HUILE A CHAUFFAGE**  
**Les Entreprises F.D. & Ass. Enr.**  
 Représentants:  
**Michel Fortin — J. A. Degrandmaison**  
**AIR CHAUD EAU CHAUDE ELECTRIQUE**  
**ESTIMATION GRATUITE**  
**TEL: 524-2905 ou 663-3366**

**La Bible**  
 Ne tarde pas à revenir à Dieu et ne remets pas jour après jour.  
*Ecclesiastique 5'*  
**FONDATION GIGUERE**  
 AUTOMOBILE



Le Soleil, Jacques Deschênes

Rogatien Vachon s'étant trop aventuré à l'extérieur de son quadrilatère, Richard Leduc n'a eu qu'à pousser la rondelle dans une cage abandonnée.

## Tardif ignore la date de son retour au jeu

par Maurice DUMAS

Le match d'hier soir, au Colisée, contre les Red Wings de Detroit, devait coïncider avec le retour au jeu de Marc Tardif.

Il n'en fut rien puisque le grand ailier gauche s'est départi de son accoutrement de hockeyeur après la période de réchauffement. Plutôt que de lancer un joueur encore estropié dans la mêlée, les Nordiques préfèrent attendre que leur as-compteur soit complètement rétabli d'une vilaine blessure au genou droit.

Qui pourrait leur jeter la pierre? Le ménisque a été endommagé et il s'en fallut de peu que Marc Tardif passe au bistouri.

C'est encore très sensible, a précisé le numéro 8 des Fleurdelisés. J'ignore encore la date de mon retour au jeu. Les prochains exercices m'éclaireront davantage à ce sujet. Je ne ressens aucune douleur quand je ne force pas trop ma jambe. C'est une tout autre histoire quand je prends de plus longues enjambées.

Rictus aux lèvres, Marc Tardif regardait attentivement ses coéquipiers ridiculiser les Red Wings de Detroit. C'est plus facile de rester inactif quand les gars jouent aussi bien", a-t-il dit.

Alain Côté

Alain Côté, un autre ailier gauche, soigne lui aussi une blessure à

un genou. Il souffre de ligaments déchirés au genou gauche. "Moi, j'en ai encore pour une bonne semaine à regarder faire les autres", a-t-il déploré.

Deux autres joueurs des Nordiques, le défenseur Gary Larivière et le valeureux capitaine Robbie Florek, ont été blessés dans le match d'hier soir.

Gary Larivière a reçu un puissant tir sur une cheville et il boitait dans le vestiaire des Fleurdelisés. "Ce n'est rien de trop grave et je serai sûrement en uniforme, mercredi soir", a-t-il révélé.

Pas un plaingnard ce Larivière!

Au cas où vous ne le sauriez pas, les Nordiques seront les hôtes, mercredi soir, des Flyers de Philadelphie, les détenteurs du premier rang au classement général de la Ligue nationale. Il serait superflu d'ajouter que les troupiers de Jacques Demers subiront un autre test d'importance.

Jacques Demers a ménagé Robbie Florek, hier soir. Il ne l'a pas utilisé du tout, en troisième période. Le capitaine des Fleurdelisés serait blessé à une fesse...

EN BREF: Petit à petit, le défenseur Barry Legge fait son nid chez les Nordiques. Jacques Demers était justifié de l'incorporer à son alignement... Pour l'une des rares fois cette saison, le jeu de puissance de l'équipe québécoise n'a pas produit, hier soir.

## Les Sabres incapables de freiner les Flyers

PHILADELPHIE (AP) — Un but de Ken Linseman lors d'un avantage numérique au deuxième engagement a brisé une égalité de 1-1 et a permis aux Flyers de Philadelphie de remporter une victoire de 3-1 sur les Sabres de Buffalo hier soir.

Cette victoire prolonge la série sans défaite des Flyers à neuf matches, 8-0-1, et leur procure une avance de six points devant les Flames d'Atlanta au sommet de la division Patrick.

Les Sabres, meneurs de la division Adams, ont maintenant une fiche de 7-4-2, mais conserve un point d'avance sur les North Stars du Minnesota. Cette défaite a mis fin à une série de quatre matches consécutifs sans défaite pour les Sabres.

Les Flyers ont pris les devants 1-0 à 7:24 minutes du premier engagement quand l'ailier gauche Bill Barber s'est échappé après avoir accepté une passe de Ken Linseman et a soulevé le disque au-dessus du gardien Robert Sauve.

Les Sabres ont nivelé les chances à 12:54 minutes grâce à un but avec avantage numérique réussi par Danny Gare. Le capitaine du Buffalo a fait dévier un tir de la pointe de John Van Boxmeer derrière le gardien Pete Peeters.

Linseman a replacé les Flyers en avance à 14:31 minutes du deuxième tiers quand il s'est saisi d'un retour de Paul Holmgren pour lancer dans un filet désert.

Holmgren a porté la marque à 3-1 à 18:58 minutes du deuxième vingt en

faisant dévier un lancer de Brian Propp derrière Sauve.

Le défenseur du Buffalo Jim Schoenfeld a probablement subi une séparation de l'épaule à la deuxième période quand il a violemment heurté la rampe durant une mêlée.

Les Bruins

EDMONTON (CP) — Les Bruins de Boston ont enregistré un but dans chacun des deux premiers vingts et ont ainsi vaincu les Oilers d'Edmonton 2-1 hier soir devant 15,415 spectateurs.

La marque serrée n'indique pas du tout l'allure du jeu. Les vétérans des Bruins ont fourni aux jeunes Oilers une leçon de hockey tout au long du match.

Brad McCrimmon a pris son propre retour de lancer à la 14e minute du premier engagement et Bob Miller a réussi le même exploit à 16:32 minutes de la période médiane.

Les Oilers ont obtenu leur seul but de la rencontre à 13:21 de l'engagement final quand Blair MacDonald a enregistré son 10e filet de la campagne.

Les Rangers

VANCOUVER (CP) — Les Rangers de New York ont effectué un ralliement tardif en marquant trois buts pour finalement avoir raison des Canucks de Vancouver 4-2 hier soir.

Les Rangers tiraient de l'arrière 2-1 jusqu'à ce que Anders Hedberg déclenche la poussée tardive avec un

but chanceux lors d'un avantage numérique à 15:44 minutes. Phil Esposito a par la suite inscrit le but vainqueur à 16:53 minutes et Don Maloney a marqué dans un filet désert alors qu'il ne restait que neuf secondes à faire dans la rencontre pendant que les Rangers évoluaient en désavantage numérique.

Le défenseur Mario Marois a marqué l'autre but des Rangers qui ont eu le meilleur au chapitre des tirs 39-30 devant 16,264 spectateurs.

Les Jets

WINNIPEG (CP) — Le centre Peter Sullivan a marqué un but vers la fin de la rencontre pour permettre aux Jets de Winnipeg d'arracher un verdict nul de 4-4 aux Islanders de New York hier soir.

L'ailier droit Peter Marsh a effectué une longue passe vers Sullivan qui a battu le défenseur Bob Lorimer avant de filer vers le gardien des Islanders Glenn Resch. Sullivan a fait sortir Resch de son filet et a lancé dans un filet désert à 15:59 minutes du tiers final.

Ron Wilson a enregistré deux buts pour les Jets et le défenseur Craig Norwich a marqué l'autre.

L'ailier droit Yvon Vautour a inscrit deux buts pour les Islanders les autres allant à Brian Trottier et Mike Bossy.

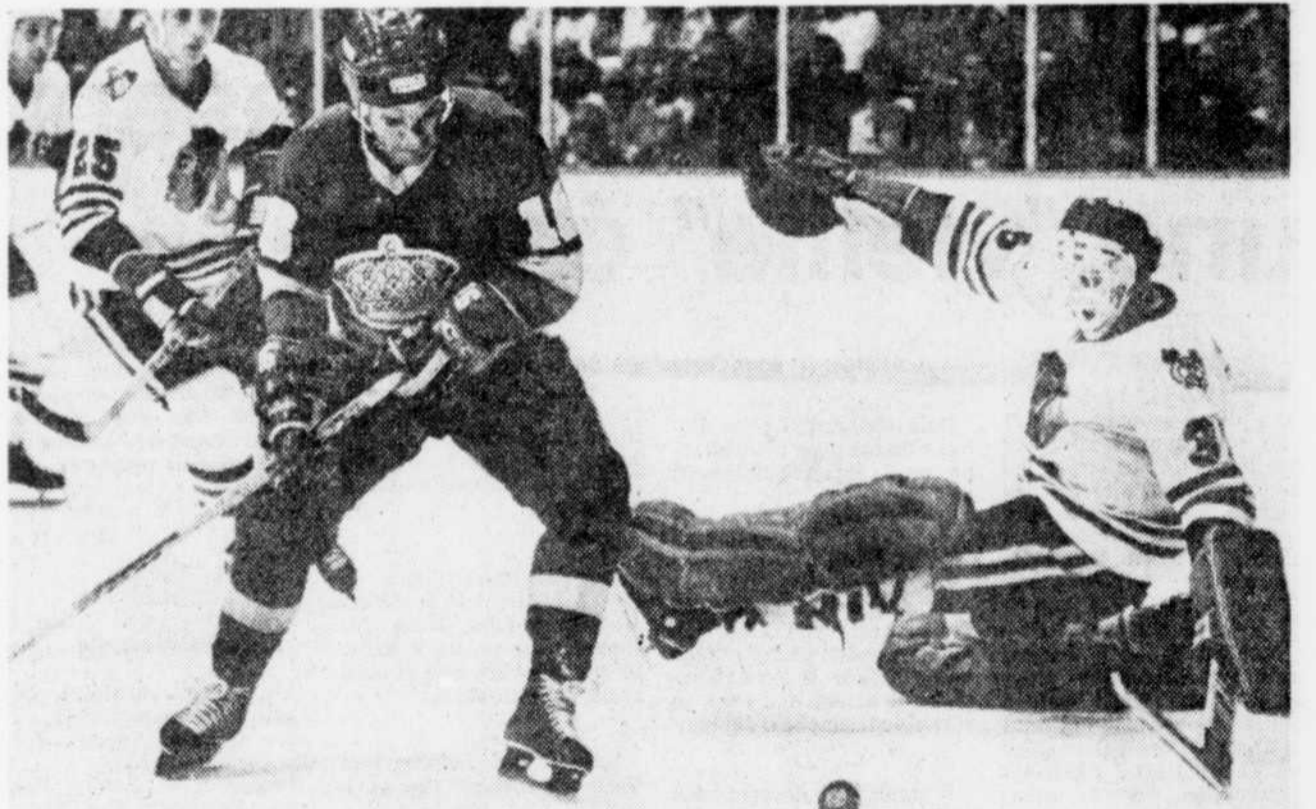
Les Kings

CHICAGO (AP) — L'as marqueur

des Kings de Los Angeles Marcel Dionne a récolté trois buts et deux assistances et son compagnon de trio Charlie Simmer a brisé une égalité de

3-3 tard au dernier engagement pour permettre aux Kings de Los Angeles de défaire les Black Hawks de Chicago 5-3 hier soir.

Cette victoire hisse les Kings au premier rang de la division Norris sur un pied d'égalité avec le Canadien de Montréal.



Marcel Dionne, du Los Angeles, n'a pas ménagé le gardien de but Tony Esposito du Chicago, hier soir. Il a participé aux cinq buts de son équipe.

## Enfin. L'élégance Audi. Le rendement diesel.

Ce nouveau moteur diesel de 5 cylindres et de 2 litres est conçu pour vous faire réaliser des économies appréciables de carburant. (Il est classé à 8,1 L/100 km\*).

L'élégance européenne, l'extraordinaire maniabilité que procure la traction avant et le rendement efficace du moteur diesel se retrouvent maintenant dans une même voiture.

Venez vite admirer le summum du luxe automobile.

\*Résultats basés sur des essais faits en laboratoire selon des méthodes approuvées par Transports Canada. Votre consommation peut varier mais ces résultats vous serviront de guide pour fins de comparaison.



**Audi 5000 S  
diesel**



VOLKSWAGEN PORSCHE AUDI  
7777 BOUL. H.-BOURASSA TEL.: 626-7777



QUE-BOURG  
AUTO LTEE

vélo-québec



organise un  
**COLLOQUE**  
SUR  
Les aménagements  
cyclables  
au Québec

Le point sur les réalisations en cours et recherche des perspectives d'avenir.

VENDREDI 16 NOVEMBRE  
9h30

HÔTEL SHERATON  
MONT-ROYAL  
1455 rue Peel  
Montréal

Inscription à l'avance  
Tél.: 683-5987  
au C.R.L. de Québec.  
Prix: \$25.00

# Les Cascades reprennent seuls le premier rang



## la chronique de Sab

Le "système Baribeau" a fonctionné à merveille hier soir, à Joliette, avec le résultat que les Cascades de Beauport ont pu remporter une belle victoire de 5-3 contre les Cyclones de l'endroit et reprendre l'exclusivité du premier rang de la Ligue de hockey junior "A" du Québec.

L'entraîneur Michel Baribeau a su obtenir le meilleur de son alignement dans ce match très rude, en dépit de l'absence de François Daigle, Alain Lebel, Mario Melançon, Pierre Gendron et Alain Verret.

Bernard Guillot a réussi le but victorieux, puis Jean-René Tapia a marqué dans un filet désert après deux buts de Raynald Lachance et un de Roberto Lavoie. Toutefois, ces trois derniers avaient été effacés par Sylvain Brasseur, Yvan Lachance et Alain Gervais.

L'équipe du St.Pat's High School a réussi à remporter le championnat de football scolaire de la région 03, samedi, à Saint-Georges de Beauce, mais le pointage

de 40-6 ne rend pas justice à l'opposition que les Dragons de la polyvalente de de Saint-Georges ont offerte aux représentants de la CECQ.

"Nous avons rencontré un très bon club. Ils étaient plus lourds que nos joueurs. En plus, ils étaient bien entraînés", devait résumer l'entraîneur Marc Rouleau, qui en a profité pour souligner que sa ligne offensive avait eu à travailler plus fort que d'habitude pour contenir des adversaires plus costauds. Danny Foley, (3), Bruno Charest (2) et Yves Trudeau ont obtenu les touches des gagnants.

La délégation de Québec n'avait que des compliments à faire sur l'organisation du match ainsi que l'accueil chaleureux qui leur a été réservé après la rencontre.

St.Pat's jouera maintenant contre une école de la Vallée du Richelieu, à l'occasion du grand festival provincial de football scolaire à l'université de Montréal, dimanche prochain.

Lors de la finale de la ligue cadette, à Orsainville, l'équipe de la polyvalente Notre-Dame-des-Laurentides a vaincu la formation du St.Pat's High School, 28-0.

## Les Gouverneurs

À la suite de leur victoire de 8-7 contre les Lions du Lac-Saint-Louis, à la patinoire Dollard-des-Ormeaux, samedi soir, les Gouverneurs de Sainte-Foy entreprennent la présente semaine installés seuls au premier rang du classement des clubs de la Ligue de développement de hockey midget "AAA".

Vendredi, devant leurs propres partisans, les protégés des entraîneurs Michel Morin et Fred Dixon avaient eu le meilleur 5-3 sur les Canotiers du Richelieu.

Réjean Vignola, Claude Verret et François Tremblay ont contribué deux buts chacun, samedi, Michel Petit et Marc Chamard, un chacun.

Verret, Richard Linteau, Bernard Robitaille, Richard Gagné et Daniel Courcy avaient été les marqueurs de la Sainte-Foy, vendredi, à l'occasion d'une excellente performance par le gardien de but Stéphane Fortin.

## Collégial "AAA"

La défense des Titans du collège Limoilou n'a pas tenu le coup, et c'est la meilleure explication aux deux revers subis en fin de semaine par cette formation de la Ligue collégiale de hockey "AAA".

Lors du revers de 8-4 contre les Filons de l'Amiante, vendredi, Gildas Desgagnés (2), Gaétan Harvey et Alain Falardeau avaient marqué pour les perdants.

Samedi après-midi, au Pavillon de la jeunesse à Expo-Québec, revers de 6-3 contre les Condors du séminaire Saint-Georges de Beauce. Pour les vainqueurs, deux buts de Bernard Giguère et un chacun par Jacques Desrosiers, Daniel Morin, Daniel Lirette et Louis Morin, la réplique étant donnée par Falardeau, Michel Dussault et Guy Rueland.

## Junior "B"

Le "77" de l'Ancienne-Lorette est au premier rang du classement des clubs de la Ligue de hockey Junior "B" Québec-Métro, à la suite de ses victoires de 8-3 contre Beauport, vendredi, puis de 6-3 contre Loretteville, hier. Les Canotiers de Montmagny ont également inscrit deux victoires, surprenant les Elans de Charlesbourg par 8-6 (vendredi) avant de vaincre les Voiliers de Beauport par 9-5 (hier).

Dans un autre match, vendredi, Loretteville a vaincu les Montagnards de Charlevoix, 5-2, mais ces derniers se sont repris pour vaincre les Cyclones G.L. de Vanier, 8-3, hier après-midi. Finalement, hier soir, Sainte-Foy a défait Charlesbourg, 9-8.

Yves Juneau (2), Richard Garneau, Guy Vézina, Jim Haberlin et Jean-Roch Abud ont marqué pour le "77".

hier, alors que Denis Moffet, Roch Falardeau et Simon Lapointe répliquaient pour Loretteville. Dans le match contre Beauport, Vézina y était allé de deux buts, puis Garneau, Jocelyn Laberge, Haberlin, Michel Bourassa, Donald Ouellet et Eric Turgeon 1 chacun; du côté de Beauport, 2 par Pierre Côté et 1 de Danny Giroux.

Rosaire Rochefort a réussi les deux buts de Charlevoix, dans le revers contre Loretteville, qui a eu deux buts (un sur un lancer de pénalité) de Bastien Sainte-Marie et 1 chacun par Asselin, Marc Auger et Lapointe. Rochefort a ajouté deux autres buts, hier, tout comme John Trakas, 1 chacun par Denis Verreault, Patrice Bouchard, Sylvain Harvey et Patrice Foster. Les marqueurs du Vanier ont été Alain Girard, Bruno Delisle et Michel Beaulé.

Les frères Jules et Henri Simoneau ont été les piliers du Montmagny, le premier y allant de deux tours du chapeau et Henri de trois buts (1-2). Etienne Paradis, André Cloutier, François Caseault et Jacques Dubé ont été les autres marqueurs contre Charlesbourg, qui a obtenu ses buts de Michel Légaré (2), André Boulet, Réjean Plante, Louis Gagnon et Claude Desjardins. Contre Beauport, Caseault, Louison Lapierre, Jean-Marc Boulet et Bernard Diamant ont complété le pointage des Canotiers, alors que Gilles Gagnon (2), Mario Bassetti (2) et Daniel Pelletier répliquaient pour les Voiliers.

Dans le match à Sainte-Foy, Jacques Caron (3-1), Clément Hébert (2-1), Yvon Lemelin (2-3), Carl Brochu (1-3) et Yves Bédard (1-1) se sont partagé le pointage des gagnants; Marco Dion (3-1), André Boulet (3-1), Réal Breton (1-2) et Louis Gagnon ont obtenu les buts des Elans.

## Rouge et Or

Vaincue 13-2 par les Stingers de l'université Concordia, à son premier match régulier du calendrier de l'ASUQ, la formation de hockey du Rouge et Or de l'université Laval a réussi à blanchir les Redmen de McGill par 7-0, samedi. Daniel Cantin s'est signalé avec deux buts et une aide dans ce premier gain de la saison.

En volleyball, les deux équipes Rouge et Or ont obtenu leur admission dans la Ligue provinciale "AA", à la suite du tournoi tenu samedi à Montréal. Les filles, avec le beau travail de Johanne Laflamme, ont maintenu une fiche de 7-1 et arraché le premier rang de la journée. Du côté masculin, Réjean Mérette a été l'inspiration dans une fiche de 8-2 bonne pour le deuxième rang et la seconde place disponible.

La formation masculine de basketball Rouge et Or, dirigée par Bob Descheneaux revient avec une fiche de 2-2 à la suite de son invasion du Maine. Après un gain de 71-67 à Mathias, jeudi, ce fut un revers de 69-68 au même endroit, vendredi. A Presqu'Île, revers de 70-54, samedi, mais gain de 94-65 à Fort Kent, hier. Luc Adam, Alexis Segal et Daniel Beaudoin ont été les piliers à l'offensive.

A Rouyn-Noranda, l'équipe fé-

minine Rouge et Or de basketball a vaincu le collège Nord-Ouest à deux reprises, 57-54 et 69-60. Andrée Bélanger contribuant des performances de 18 et 17 points pendant que Geneviève Rail excellait à la défensive.

Dans un match de tennis, à McGill, la formation Rouge et Or l'a emporté 5-4, alors que Denis Deschênes gagnait en simple ainsi qu'en double, avec Jacques Desjardins.

Au tournoi d'escrime Rouge et Or, l'équipe de Laval a gagné en sabre, devant McGill. À l'épée et en fleuret masculin, 1ère place en chaque discipline pour Québec, et en fleuret féminin, domination des réputées Mousquetaires de l'université de Montréal.

## Course pédestre

Plusieurs noms bien connus du ski de fond étaient du cross-country du refuge, hier, à Saint-Adolphe de Stoneham.

Le très bien connu Pierre Harvey s'est permis le meilleur temps du 12 kilomètres avec 45:18, devant dans sa classe (20-29 ans), Gaston Thibault (47:07) et Normand Drolet (47:22). Chez les juniors (15-19 ans) Charles Plamondon a inscrit un temps de 45:59, devant Martin Vézina (48:12) et Guy Métayer (49:52). Chez les 30-39 ans, il y a eu 47:56 de Claude Gagnon, 48:06 de Marcel Gélinas et 48:45 de Georges Trépanier. Ensuite chez les 40-49 ans, on voit Yvon Gagnon (47:45), Laurent Gilbert (56:59) et Prince Girard (59:15). Chez les plus âgés, 50 et plus, Jacques Baune a inscrit 56:17, Laurent Fortier 61:17 et Paul Lambert 70:15.

Une distance de 6 km était également au programme pour les garçons plus jeunes et les dames. C'est ainsi que François Gagnon, 8 ans seulement, a parcouru la distance en 30:03, suivant Marc Gagnon, 28:34, chez les 14 ans et moins. Sylvie Couture, 25:14, a été la meilleure des filles (15-19 ans), devant Louise Martineau, 25:54 puis Renée Paquet et Johanne Ross, sur un pied d'égalité à 32:36. Odette Lapierre (24:08) a devancé Francine Jobin (26:55) et Louise Beaudoin (27:37), chez les dames 20-39 ans, puis Jacqueline Speth (30:09) et Murielle Gagnon (33:06) ont été les deux meilleures de 40 ans et plus.

## Curling féminin

Une équipe du club de curling de l'Association des employés civils a emporté les grands honneurs du bonspiel féminin "Jackie Caron" présenté en fin de semaine, au club Jacques-Cartier.

Huguette Pelletier, Doris Germain, Huguette Pelletier (oui, une deuxième au même nom) et Micheline Saint-Pierre l'ont emporté contre Rita Proulx, Gwen Gibson, Joan Chenail et Peggy Prévost, du club Victoria, en finale de classe "A".

En classe "B", Denise Drouin, du club Etchemin, qui jouait avec Andrée Roy, Francine Nolet et Noël-

la Roberge, l'a emporté contre Pat Sheen, du club Victoria, dont les compagnes étaient Joyce McBride, Maryan Porter et Jean Kilcoyne.

Denise Morel, autre représentante de l'AEC, a eu le meilleur en classe "C", avec l'aide de Suzanne Marcoulier, Marie Gagné et Claudette Dorion, dans un match les opposant à Lorraine Riendeau, du club Jacques-Cartier, dont l'équipe était complétée de Doris Lefebvre, Maggie Delaney et Nicole Picard.

Dans la finale-consolation, Doris Noël, de Riverbend, l'a emporté avec Paula Harvey, Andrée Turcotte et Monique Harvey contre Anita Porter, du club Fleur de Lys de Valcartier, Madeleine Lévesque, Sue Lavigne et Georgette Leblanc.

La décoration honneur et mérite est allée à Mme Doris Germain.

## En bref

Lors des championnats mondiaux de dynamophilie tenus à Dayton, Ohio, en fin de semaine, Denis Labbé, de Sainte-Louise, a terminé 4e chez les 132 livres. Pour sa part, le super-lourd Michel Gosselin, de Beauport, a pris le cinquième rang. L'équipe canadienne a obtenu la troisième place sur un classement comprenant 14 pays...

Marie Lavigne n'a pu mériter une place dans la série Can-Am, lors du championnat canadien des conducteurs-étudiants, à la piste Mohawk, de Campbellville, Ont... Après une quatrième place dans la première élimination, elle dut se contenter du huitième rang dans la finale, après avoir démarré du poste no 7 et avoir tenté vainement de ravir la tête à ses rivaux dans un premier quart de mille parcouru en 29.2...

Les habitués des courses atterrées apprendront avec regret le décès du Dr Guy Ouellet, sportif fort bien connu à Forestville... J'avais eu l'occasion de connaître le Dr Ouellet à son camp de chasse et pêche, et j'en profite pour offrir mes sincères condoléances à tous les membres de sa famille que j'avais eu l'occasion de connaître lors de ces randonnées fort agréables...

## Aujourd'hui

Ligue de basketball inter-écoles, régionale de Tilly: Campus 1 vs Beauvoir, Les Etchemins vs les Compagnons de Cartier, Pamphile Lemay vs Katimavik, juvéniles garçons et filles, 19h30.

Dernière journée d'inscription au tournoi invitation régional Labatt de badminton, classes B et C, polyvalente de Lévis; inscriptions, Jean-Marc Filion, 837-8006 (soir) ou Michel Belzile, 837-2429 (jour).

Roland Sabourin



Le Soleil, Jean Vallières

MICHEL BARIBEAU

# MOQUEZ-VOUS DE L'HIVER!

OUVREZ LA ROUTE AUX AUTRES AVEC LES INVINCIBLES...

sport

Triomphe des Alouettes par 41-20

Les records tombent devant Harris et Sweet

MONTREAL (PC)— Supplémentairement que le match d'hier après-midi n'avait aucune importance, mais il y avait quand même 41.382 spectateurs au stade olympique. Et ils en ont eu pour leur argent, car après 60 minutes réglementaires, Dickie Harris avait marqué un touché sur un retour de dégagement de 97 verges. Il inscrivait donc un nouveau record au football canadien, en marquant son troisième touché de la saison sur de tels retours. Puis, au quatrième quart, le botteur de précision Don Sweet, a lui aussi inscrit son nom dans les livres de records de la Ligue canadienne. Pour la cinquième fois du match, il réussissait une transformation, portant ainsi son total consécutif à vie à 155 et éliminant du même coup l'ancienne marque de 154 que détenait jusque là Gerry Organ, des Rough Riders d'Ottawa.

Au fait, les Alouettes, sans trop de difficultés, ont écrasé les Tiger Cats de Hamilton 41-20 et ce triomphe, leur onzième de l'année, leur valait une fiche de 23 points, soit la plus haute marque jamais atteinte par une formation montréalaise depuis la naissance des Alouettes en 1946.

A bien y penser, les Alouettes ont joué leur meilleur match de la saison régulière hier. Domage que ce soit le dernier.

Physiologiquement, nous voulions montrer aux Tiger Cats que nous formions le meilleur club d'Est, d'expliquer Joe Scannella après la victoire des siens. Je pense que maintenant, ils savent qui sont les vrais champions. Et nul doute que si jamais nous les affrontons en finale

de l'est, ils s'en souviendront".

Les Alouettes n'ont eu aucune pitié pour leur rivaux. A la fin du premier quart, ils menaient déjà 24-0. Les Tiger Cats ont effectué une remontée de 14 points dans la deuxième période, mais dès ce moment, ils savaient qu'ils étaient perdus.

Pourtant, les Alouettes ont perdu les services de leur as porteur de ballon David Green, dès le premier jeu du match. Il s'est luxé l'épaule gauche. Il est revenu une autre fois par la suite, mais aussitôt, Joe Scannella l'a retiré du jeu.

Si l'issue du match avait voulu dire quelque chose, nous aurions peut-être renvoyé Green dans la mêlée, mais après avoir consulté le médecin, nous avons décidé de le laisser se reposer," d'expliquer Joe Scannella.

Pour sa journée de travail, Green a donc dû se contenter de deux courses pour une perte de trois verges et il s'assure le championnat des porteurs de ballon du football canadien avec un total de 1.678 verges gagnées au sol. Le record de Willie Burden tient donc toujours.

Cinq joueurs différents ont marqué les touchés des Alouettes. Ce sont Willie Hampton, sur un retour d'échappé de 33 verges, Keith Baker, sur une passe parfaite de 26 verges de Bob Gaddis, Dickie Harris, sur un retour de botté de dégagement de 97 verges, Mike Aragki, sur un tir de neuf verges de Joe Barnes et finalement John O'Leary, sur une course d'une verge.

Du côté des Tiger Cats, le nouveau-venu Rufus Crawford, qui prenait la relève du porteur de ballon Ronnie Rowland, au champ-arrière, a marqué deux des trois majeurs des siens. L'autre est allé au receveur Leif Petersen, sur une passe de 9 verges de Tom Clements.

O'leary amoche

Les Alouettes ont dû changer leur stratégie à l'attaque. Quelques minutes seulement après le commencement de la partie. Avec la perte de Green, Scannella a envoyé Chuck McMann, à sa place, mais lui aussi dut se retirer du jeu à cause d'une blessure à la cage thoracique. Il ne restait plus que John O'leary et il faisait pitié à voir après la rencontre. Son oeil gauche était bouché et toutes les jointures de sa main droite étaient ensanglantées. Pendant de longues minutes, il est resté étendu sur sa chaise devant sa case, pour reprendre quelque peu ses sens.

Il faut dire qu'en dépit de tous ses petits bobos dont il souffrait avant la partie, il a été le cheval de bataille des Alouettes. Il a porté le ballon 20 fois pour des gains au sol de 101 verges sans compter ses deux passes complètes pour 14 autres verges.

C'est Joe Barnes, qui a eu le meilleur mot à son égard: "Notre stratégie était de courir le plus possible contre les Tiger Cats, mais après la retraite de David Green, nous n'avions plus tellement le choix. Par moment, je regardais O'Leary et je me disais: Je ne peux pas lui remettre encore une fois le ballon, il est beaucoup trop fatigué".

"Nous avons gagné, c'est tout ce qui compte, a finale-

ment balbutié O'Leary. Et si vous vous demandez pourquoi je ne vous regarde que d'un seul oeil, c'est que quel- qu'un s'est payé le luxe de me passer un doigt dedans. Au fait, combien de verges ai-je gagnées...?"

Assommés en partant

"Les Alouettes nous ont assommés en partant, d'expliquer l'instructeur John Payne, après la partie. Lorsqu'un club prend une avance de 24-0 dès les premiers instants d'une partie, c'est impossible de revenir. Nous avions bel et bien l'intention de remporter la victoire aujourd'hui, mais après cette poussée des Alouettes dès le départ, c'était inutile. Malgré tout, nous avons tenu notre bout et je n'ai pas à critiquer mes troupes. La prochaine fois, nous ferons encore mieux."

C'est Tom Clements, qui a commencé la partie pour les perdants, mais sa fiche est peu reluisante. 14 passes complètes en 27 tentatives

pour des maigres gains aériens de 154 verges. Au quatrième quart, la recrue Ed Smith, lui est venu en relève.

Cette défaite était la première des Tiger Cats après une série de quatre triomphes de suite. Ils rencontreront maintenant les Rough Riders d'Ottawa, en demi-finale dimanche prochain dans la Capitale fédérale. Le gagnant de cette partie se mesurera aux Alouettes, au stade Olympique le 17 novembre prochain.

Nouveau rôle

Cette fois le botteur de précision Don Sweet, a dû cumuler deux fonctions. Celle de passer le ballon entre les poteaux des buts et celle de dégager son territoire à la place du régulier, Wally Buono. Il s'est fort bien défendu en conservant une moyenne de 41 verges par botté.

"Buono, a pu se reposer, d'expliquer Scannella. Il est blessé à l'aîne et il se pourrait même que je fasse appel à Sweet dans la finale. Di-

sons que je vais y songer sérieusement d'ici les deux prochaines semaines".

Auteur d'un nouveau record de 155 transformations de suite, Sweet était beaucoup plus préoccupé par sa façon d'agir comme botteur de dégagement que par sa nouvelle marque. D'ailleurs, il était tellement gêné après son cinquième converti de la partie qu'il a salué la foule sans jamais lever la tête.

"C'est vrai que la foule m'a réservé une ovation debout... a-t-il demandé? C'est chic de leur part. Maintenant, ce que j'ai à faire, c'est de poursuivre cette marque. Je connais un dénommé Lui Passaglia, avec les Lions de Vancouver, qui va très bien lui aussi et qui a une bonne série en marche".

Sweet, remporte donc le championnat des pointeurs de la section Est. Au cours de ce dernier match de la saison, il a réussi deux placements sur 28 et 43 verges en plus de ses cinq transformations. Il n'avait pas besoin de

ces 11 points, puisque déjà, le titre lui avait été concédé par les autres botteurs de l'Est.

Le plus beau jeu de la partie est survenu au milieu du premier quart. A un certain moment, Bob Gaddis a obtenu le ballon de Joe Barnes, sur un jeu renversé. Au lieu de courir, il s'est immobilisé subitement et a lancé une passe parfaite à Keith Baker, laissé complètement seul dans la zone des buts.

Gaddis, a été choisi le joueur par excellence à l'attaque chez les Alouettes. C'est compréhensible. Il a capté six passes pour des gains de 95 verges.

Quant à Keith Baker, il a connu certaines difficultés. Il a échappé plusieurs tirs que Barnes a dirigés vers lui. Au quatrième quart, il a été expulsé du match pour inconduite, après avoir frappé illégalement Harold Holton. Sur ce même jeu, les Tiger Cats étaient déjà punis à cause d'un plaqué à l'extérieur du terrain par Larry Dorsey, à l'égard de Bob Gaddis.

HAMILTON 20  
MONTREAL 41

Premier quart  
Mtl — Placement Don Sweet (28 verges) 5:06  
Mtl — Touché Willie Hampton (course 33 verges, échappé recouvert) (Transformation Don Sweet) 5:35  
Mtl — Touché Keith Baker (passe de 26 verges de Gaddis (Transformation Don Sweet) 9:21  
Mtl — Touché Dickie Harris (retour de botté de dégagement de 97 verges (Transformation Don Sweet) 12:10

Deuxième quart  
Ham — Touché Rufus Crawford (passe de 6 verges de Tom Clements (Transformation Zénon Andrusyshyn) 0:32  
Ham — Touché Rufus Crawford (course de 2 verges (Transformation Zénon Andrusyshyn) 6:23  
Mtl — Touché Nick Aragki (passe de 9 verges de Barnes (Transformation Don Sweet) 14:22

Troisième quart  
Mtl — Placement Don Sweet (38 verges) 3:54

Quatrième quart  
Ham — Touché Leif Petersen (passe de 9 verges de Clements (Transformation de deux points ratée) 1:04  
Mtl — Touché John O'Leary (course de 1 verges) (Transformation Don Sweet) 7:41  
Hamilton 0 14 0 6-20  
Montreal 24 7 3 7-41  
Assistance: 41.382

Johnson brise les Roughriders

CALGARY (PC) — Le quart-arrière Ken Johnson a lancé quatre passes de touché, dont une de 105 verges à Willie Armstead hier quand les Stampeders de Calgary ont écrasé les Roughriders de la Saskatchewan 41-8 dans un match de la Ligue canadienne de football.

Les Stampeders ont pris les devants 20-1 dès la première demie et n'ont jamais été menacés par les Roughriders, qui terminent leur saison avec une fiche de deux victoires et 14 défaites.

Les Stampeders ont brisé les reins de leurs adversaires avec deux touchés rapides au deuxième quart, dont le pre-

mier majeur de Armstead, sur une passe de 10 verges.

Kelvin Kirk a ajouté un deuxième majeur à la fiche du Calgary deux minutes plus tard. James Sykes, sur une course de 27 verges, et Tom Forzani, qui a capté une passe de 22 verges tard dans le match, ont marqué les autres touchés des vainqueurs.

J.T. Hay a complété le pointage avec des placements de 30 et 38 verges en plus de réussir les cinq convertis.

Joey Walters a marqué le seul touché des Riders et Reg Boudreau a réussi le converti. Al Chorney a com-

plété le pointage avec un simple de 38 verges.

Les Stampeders terminent donc au deuxième rang de la section ouest avec une fiche de 12 victoires et quatre défaites, pour un total de 24 points, deux de moins seulement que les champions de la section, les Eskimos d'Edmonton.

Les Argonautes

A Ottawa, les Argonautes ont terminé leur saison au football canadien sur une fausse note, en s'inclinant 23-6 samedi devant les Riders d'Ottawa, dans un match disputé au stade du parc Lansdowne de la capitale fédérale devant 21.490 spectateurs.

Les Torontois n'ont jamais été menacés le match durant, inscrivant leurs six points après un touché du quart Mark Johnson, suite à un plongeon d'une verge, à 14 minutes 39 au dernier quart, pour leur onzième défaite en 18 matches.

Celui-ci n'avait pas plus d'importance qu'une séance d'entraînement pour les Riders, assurés de la deuxième place, et qui affronteront Hamilton dimanche prochain en demi-finale de l'Est.

Mike Murphy et Jeff Avery ont marqué chacun un touché pour les vainqueurs, le premier sur une course de dix verges et le second après une passe de 15 verges du quart

substitut Charlie Weatherbee.

Gerry Organ a réussi les deux transformations en plus de deux placements et deux simples.

Quelques records personnels ont été réalisés: Tony Gabriel a capté au moins une passe pour un 107e match d'affilée, et Mike Nelms a réussi trois interceptions et récupéré un échappé, gagnant son record de gains sur les retours de bottés en une saison avec un retour de 42 verges dans la deuxième moitié du match.

A Vancouver

Par ailleurs les Eskimos ont terminé leur saison en beauté samedi soir en infligeant un revers de 25-17 aux Lions de la Colombie-Britannique.

Les Eskimos achèvent donc leur calendrier régulier avec un total de 26 points au sommet de la section Ouest.

Les Eskimos ont mis un terme final à leur triomphe à 12:12 du quatrième quart quand Jim Germany a marqué un touché sur une course de cinq verges seulement après que le quart-arrière Warren Moon lui eut passé le ballon. C'était le quatrième revers consécutif des Lions.

SASKATCHEWAN 8  
CALGARY 41

Premier quart  
Cal — Placement Hay 38 verges 9:36

Deuxième quart  
Cal — Placement Hay 30 verges 2:13  
Sask — Simple Chorney 38 verges 8:45  
Cal — Touché Armstead passe de 10 verges de Johnson (Hay converti) 12:13  
Cal — Touché Kirk passe de 38 verges de Johnson (Hay converti) 14:39

Troisième quart  
Cal — Touché Armstead passe de 105 verges de Johnson (Hay converti) 7:21  
Cal — Touché Sykes course de 27 verges (Hay converti) 14:02

Quatrième quart  
Sask — Touché Walters (échappé recouvert) (Transformation Boudreau) 7:12  
Cal — Touché Forzani (passe de 22 verges de Johnson (Transformation Hay) 10:23  
Saskatchewan 0 1 0 7-8  
Calgary 2 17 14 7-41  
Assistance: 30.654

SAMEDI

Premier quart  
Ott — Simple de 47 verges par Organ. 14:11

Deuxième quart  
Aucun point

Troisième quart  
Ott — Course de 10 vges par Murphy (Organ transforme) 10:11  
Ott — Placement de 33 vges par Organ, 2:39

Quatrième quart  
Ott — Simple de 41 verges par Organ, 1:13  
Ott — Placement de 21 vges par Organ, 4:09  
Ott — Simple de 29 verges par Organ, 12:29  
Tor — Marche d'une vge par Jackson, 14:39  
Ott — Passe de 15 vges de Weatherbee à Avery, (Organ transforme) 14:59  
Toronto 0 0 0 6-6  
Ottawa 1 0 10 12-20

EDMONTON 25  
C-BRITANNIQUE 17

Premier quart  
Edm — Touché Crennel 18 passe interceptée (Cutler converti marque) 3:42

Deuxième quart  
Edm — Touché Smith 32 passe de Moon (Cutler converti) 2:18  
Edm — Placement Cutler 23 7:17  
C-B — Touché Charuk 18 passe de Paopao (Passaglia converti) 12:19

Troisième quart  
C-B — Touché Key 12 course (Passaglia converti) 6:17  
C-B — Placement Passaglia 28 9:17

Quatrième quart  
Edm — Simple Ilesic 60 3:32  
Edm — Simple Cutler 35 5:31  
Edm — Touché Germany 5 course (Cutler converti) 12:12  
Edmonton 4 10 0 6-25  
C-Britannique 0 7 10 9-17  
Assistance: 26.575

BLACK ICE



LE NOUVEAU RADIAL D'HIVER BRIDGESTONE

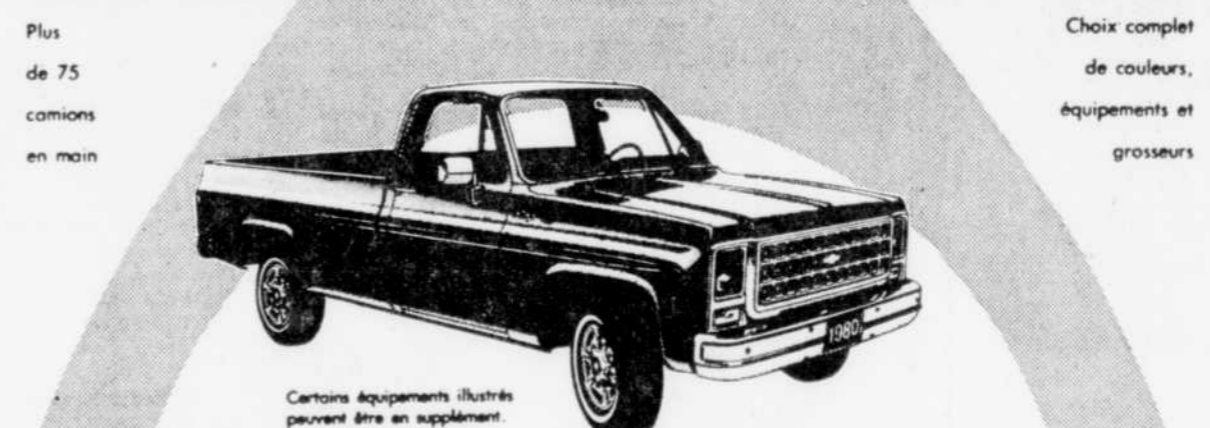
Route verglacée... un cauchemar pour tout conducteur. Le pneu radial Bridgestone "Black Ice", conçu pour la glace vive, est fabriqué de caoutchouc spécialement traité pour donner une meilleure adhérence sur le verglas et lorsque la conduite est très difficile en hiver.

"Black Ice": Le tout dernier radial d'hiver, signé Bridgestone - qui comporte la fameuse garantie Bridgestone contre les hasards de la route.



**SERVICE DE PNEUS CTR LTÉE**  
128 Ave St-Sacrement Québec  
Tél: 681-0511  
2585 Boul. Henri-Bourassa Québec  
Tél: 525-6141

OPÉRATION CAMIONS 79-80

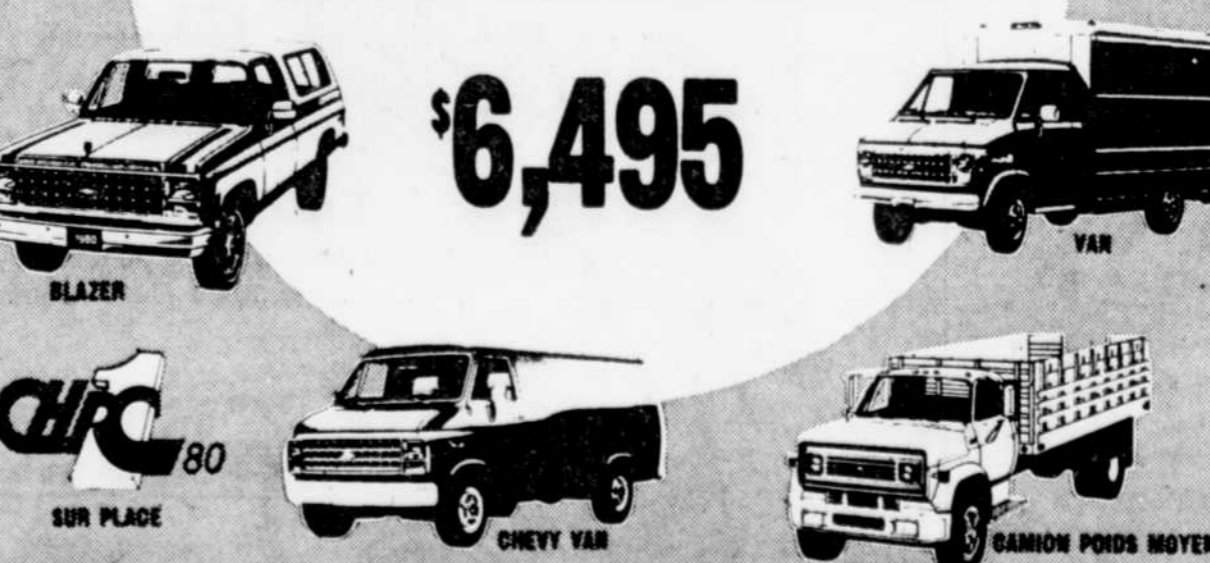


Plus de 75 camions en main

Choix complet de couleurs, équipements et grosseurs

Certains équipements illustrés peuvent être un supplément.

**1980 PICK-UP CHEVROLET 1/2 TONNE**  
Caisse de 8 pieds, côtés unis, moteur V8, 305 p.c., servofrein, servodirection, amortisseurs extra-forts, ressorts avant et arrière renforcés, déverrouillage intérieur du capot, pare-chocs marchepied arrière, pneus G78x15, 3 étés et 2 hivers, miroirs 6 x 9.5.



Ouvert tous les jours du lundi au vendredi, de 9H00 à 21H30

**ROGER BARRE**  
1095, de La Canardière, Québec - 529-3331  
VENTE ET LOCATION

# Herron est prêt à revenir Larocque "fait des cadeaux"

par Tom LAPOINTE  
(collaboration spéciale)

MONTREAL — De la façon dont Michel Larocque garde les buts depuis quelques matchs, il est en train de donner raison à Scotty Bowman qui le considérait strictement à titre de "bon deuxième" gardien de but.

Samedi soir, Larocque a eu la meilleure des chances possibles de retoucher le nez de ses dénigreurs après que Denis Herron se soit fait knock-out au début du deuxième engagement mais il a échoué lamentablement en croulant sous la pression au troisième engagement.

A ce troisième tiers, "Bunny" a permis quatre buts aux Flyers de Philadelphie, dont deux cadeaux sur les deuxième et troisième buts de l'adversaire, et la troupe disciplinée de Pat Quinn s'est sauvée du Forum avec un premier gain depuis le 2 novembre 1974.

"Bunny traverse une mauvaise passe et même si je suis son meilleur chum, je ne peux rien y faire. Seul Bunny peut régler ses problèmes..."

A demi-vêtu, Yvon Lambert sympathisait pour son frère de sang Larocque quelques minutes après cet échec

amer contre les Flyers. Ebranlé pour son coéquipier, Lambert jetait de temps à autre un coup d'oeil dans la salle d'exercice où Larocque, inconsolable, méditait sur sa tenue.

"Bunny a besoin de compréhension et de confiance, poursuivant Lambert. Et peut-être que cette confiance, la direction de l'équipe ne lui a jamais procurée. Vous savez, dans la vie, il y a des hommes qui ont besoin que tu leur donnes parfois quelques tapes dans le dos. Et Bunny est l'un de ceux-là. Mais il y a d'autre chose que cela dans toute cette histoire et c'est

pourquoi je dis que Bunny doit s'en sortir seul".

### Il se cherche

Herron a été fauché à une minute 17 secondes de la période médiane quand Bill Barber, un des artisans de ce précieux gain des Flyers, l'a frappé avec un tir de plomb sur l'épaule droite. Des ce moment, Larocque savait que son confrère de travail était fini pour le reste du match... et déjà il ne se sentait pas prêt!

En deuxième période, l'athlète de Laval s'est bien comporté repoussant tous les neuf tirs dirigés vers lui, dont un de brillante façon vers la fin de cette période contre Tom Gorrence. Malheureusement, Larocque devait tout ruiner au troisième tiers en bataillant constamment la rondelle et en servant des retours alléchants aux francs-tireurs des Flyers qui ont profité de tout.

"Même si je n'avais pas permis de buts en deuxième période, je ne me sentais pas bien, confessait Larocque, près de 45 minutes après la rencontre. Actuellement, je me cherche et je me demande si je dois rire ou pleurer de tout ce qui m'arrive. Pourtant, je sais que je peux faire le travail.

### Que doit décider Geoffrion

Larocque est au bord du désespoir et ce qui lui fait le plus mal, c'est qu'il ne peut pas critiquer aujourd'hui son entraîneur qui lui préfère Herron.

D'ailleurs, pour le match

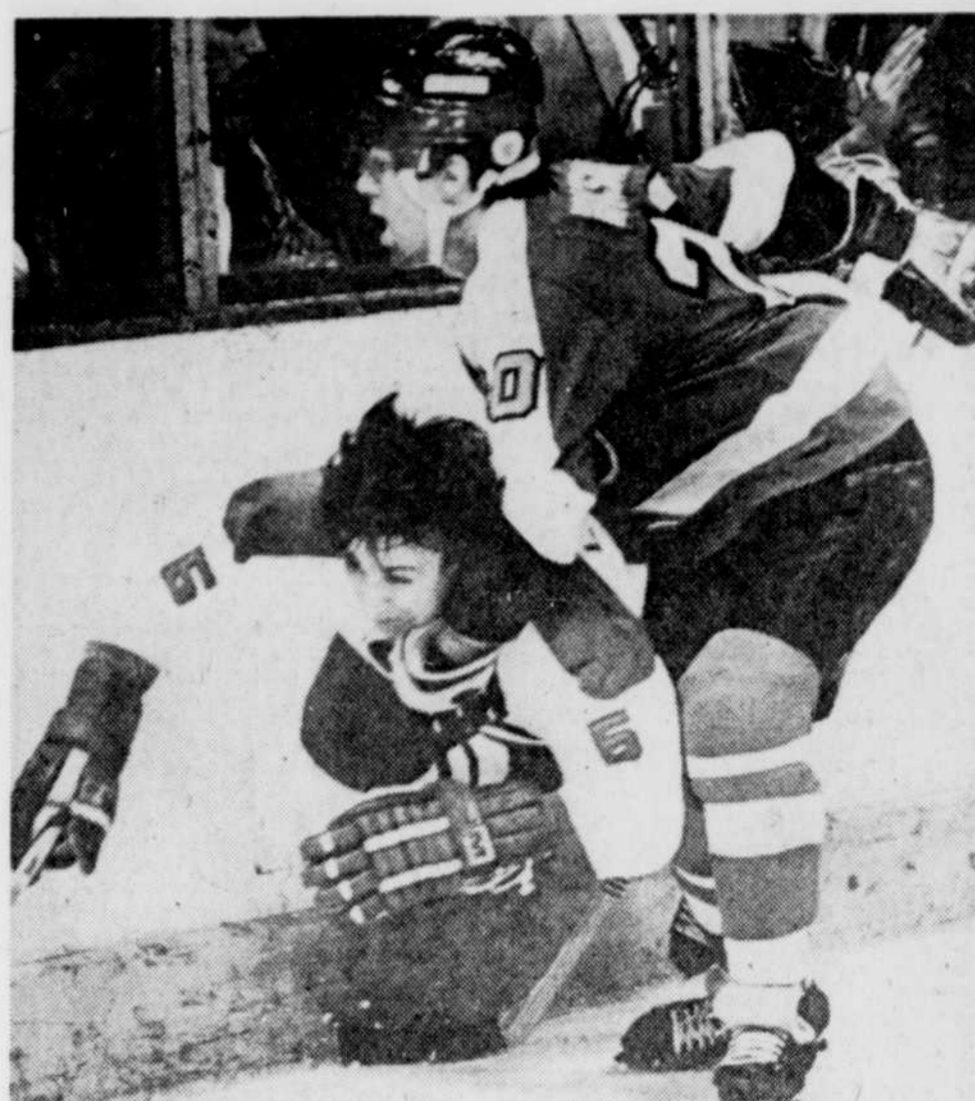
de ce soir contre les Capitals de Washington au Forum, il se pourrait fort bien que Bernard Geoffrion opte encore pour Herron. Ce dernier a une "prune grosse comme ça" sur l'épaule droite mais il est en mesure de faire face à nouveau à la compétition.

"J'aimerais garder ce match contre les Capitals, murmurait un Larocque hésitant à quitter la bâtisse montrealaise samedi soir. Pour ce match, je suis sûr que les gars vont serrer les coudes et jouer une grosse partie. Je suis certain aussi que les gars se forceraient pour me "backer" si j'étais envoyé dans la mêlée."

Mais ce n'est pas Larocque qui décide et Geoffrion doit tout considérer face à une telle situation. Il doit considérer que Herron est son homme de confiance depuis le début de la saison sans oublier qu'il ne peut pas se payer le luxe de faire perdre le moral à Larocque.

"C'est dur pour les dirigeants et c'est dur pour moi, exprimait Bunny. Je traverse la période la plus sombre de ma carrière parce que je suis directement impliqué. Quand je jouais dans l'ombre de Ken Dryden, j'étais nerveux à chaque fois que j'étais envoyé dans le feu de l'action parce que j'avais peur de faire des erreurs. Aujourd'hui, quand je me retrouve entre les poteaux, je suis anxieux parce que je dois me prouver à titre de gardien de but numéro un..."

Quel sale métier que celui de gardien de but!



Le défenseur Jim Watson, des Flyers de Philadelphie, a presque plaqué au vol Guy Lapointe, des Canadiens de Montréal, qui tentait de s'emparer de la rondelle.

# Barber se voit déjà avec la Coupe Stanley

(collaboration spéciale)

MONTREAL — Les compteurs des Flyers dans la victoire de samedi: Mel Bridgman, Norm Barnes, Al Hill, Bill Barber et Reggie Leach... La réplique des Canadiens est venue de Guy Lafleur, son 12e, Pierre Mondou, son 3e et Mark Napier son 2e...

Larocque n'a pas été fort à ce match mais Phil Myre n'a rien cassé lui non plus. Myre a donné un mauvais but à Lafleur et il parut chancelant sur chacun des tirs...

Wally Harris a failli faire perdre la tête à Geoffrion lors du match. Harris est un "all-time pourri" à chaque fois qu'il officie au Forum...

Pierre Larouche n'a pas

joué samedi et il représente encore un cas douteux pour la rencontre de ce soir contre les Capitals. Larocque n'a pas patiné hier à l'exercice "obligatoire" de l'équipe...

Normand Dupont mériterait une meilleure chance avec les Canadiens. Encore samedi, il n'a fait qu'une seule apparition dans tout le match. Pourtant, il aurait pu faire bien mieux que plusieurs autres...

La déclaration de la semaine: celle de Bill Barber qui affirme déjà par ce début de saison que les Flyers vont gagner la Coupe Stanley cette année. Si Barber avait joué pour le Pontife Bowman, il aurait reçu une amende pour ses déclarations fracassantes, déclarations qui trop souvent fouettent l'adversaire...

Pierre Bouchard a compté son premier but dans l'unique des Capitals vendredi soir à Winnipeg Bouchard et les "Caps" ont paru moins alertes le lendemain au Minnesota où ils ont été rossés 7-1...

Wayne Stephenson ne fait pas grand chose de trop spectaculaire devant le filet des Capitals et dans l'esprit des joueurs, Gary Inness est le gardien de but numéro un. Inness jouera ce soir au Forum...

**CE SOIR\***  
NOUS PRENDRONS VOS APPELS  
JUSQU'À 19h30  
COMPOSEZ  
647-3333  
POUR VOUS ABONNER AU JOURNAL  
**LE SOLEIL**  
\* Ce soir... et tous les soirs de la semaine, du lundi au vendredi inclusivement.

**UNE MULTITUDE DE PIÈCES D'AUTOS USAGÉES**  
GARANTIE DE 30 JOURS SUR TOUTES LES PIÈCES MÉCANIQUES.  
NOUS FAISONS ÉGALEMENT L'INSTALLATION DE MOTEURS ET TRANSMISSIONS.  
LE PLUS GRAND CENTRE DE RECYCLAGE DE PIÈCES D'AUTOS USAGÉES.  
**PINTENDRE AUTOS INC.**  
914, Route Kennedy, St-Louis-Pintendre  
(ligne directe) Québec 692-2034 (ligne watts) (1-800) 463-5158

**rappel aux propriétaires de voitures G.M.**

L'appareil radio de votre véhicule, aussi satisfaisant soit-il, pourrait être remplacé par un récepteur des plus perfectionnés. BLAUPUNKT et les PROS du RADIO D'AUTO (ALLARD) ont convenu de vous offrir un appareil am/fm/stéréo à un prix fantastique. Renseignez-vous sur notre plan d'échange.

ALLARD AUTO STÉREO  
2130 Branly, Ste-Foy. 683-2171

**Samuelsohn**

Voici une bonne année pour une mode raffinée. Tout comme les grands crus, les tissus fins vieillissent bien. De France, Ecosse et Irlande, nous arrivent les donegals et cheviottes, des étoffes qui ont de la texture et du corps. Vous goûterez le plaisir de les porter et savourerez leur confort à longueur de journée.

**BOUTIQUE MASCULINE**  
3195, chemin Ste-Foy, Ste-Foy  
(Centre d'achats de la Colline)

**LA SOLUTION**

Montcalm Automobiles  
MERCURY LINCOLN

**PLUS DE 60 CAMIONS FORD**

Armand Pichette Conseiller  
Fernand Dubé Conseiller

de toutes catégories, pour livraison immédiate.

Certains équipements illustrés peuvent être en supplément.

**PICK-UP 1980**  
PRIX A PARTIR DE \$5,665  
Transport et préparation inclus

Quel que soit le prix que l'on vous fera ailleurs, nous pouvons vous en faire un meilleur...  
**ET C'EST VRAI!**

Service de location à court et long termes.

Montcalm Automobiles  
"VOTRE GARAGE DE CONFIANCE"

901, 1re Avenue, Limoilou  
Québec - Tél.: 529-2131

Service de nuit, dép. pièces et service ouverts jusqu'à 3 heures du matin. Le vendredi, jusqu'à minuit.

Fiesta  
Capri  
Bobcat  
Cougar  
Zephyr  
Meltor  
Monarch  
XR7  
Marquis  
Versailles  
Continental  
Mark V1  
Bronco  
et camions Ford



Le Soleil, Jacques Deschênes

A 23 ans, Linda Cuthbert refuse de parler de retraite. Moscou, où elle espère monter sur le podium, ne sera pas son dernier mot. "La maturité en plongeur n'apparaît souvent que dans la haute vingtaine", s'encourage-t-elle.

# Linda Cuthbert vise le podium à Moscou

par Jean ST-HILAIRE

On se rappelle son contrôle souverain, à Edmonton, aux Jeux du Commonwealth 1978. On la sentait toute à ses figures, comme oubliée d'une opposition pourtant coriace. Elle avait triomphé à la tour, ce jour-là. Et son aplomb de San Juan, aux Panams de juillet dernier, où elle avait fait une très honnête troisième derrière les solides Américaines Barbara Weinstein et Janet Ely.

— On peut dire de Linda Cuthbert qu'elle est une fiévreuse bagarreuse... une vraie gagnante...

— Merci!

Son sourire se teinte d'hésitation; nous venons de la surprendre. Evident qu'elle ne se prend pas pour une bête de compétition, pour une de ces athlètes que rien n'ébranle. Linda Cuthbert, la championne, ne joue pas à l'impeccable. Bien sûr, elle sait en son for intérieur qu'elle a du talent, mais ça ne l'immunise pas contre le doute. Bagarreuse? Parfois oui, souvent pas du tout. Elle a certes de l'ambition, mais elle doit faire des pieds et des mains pour se motiver. Ce n'est pas de la paresse, plutôt un petit fléchissement de la conviction. La passion et la certitude hier, l'anxiété aujourd'hui...

A 23 ans et au bout de 13 berges de contorsions, de désillusions et de gratifications sur les tremplins et les tours les plus sélectifs du monde, Linda Cuthbert ne se sent pas le besoin de couper les cheveux en quatre. Son rêve garde toute la distinction d'une joie appréhendable: elle aspire à une médaille olympique. La quintessence de l'accomplissement sportif pour cette hygiéniste dentaire qui devance fièrement notre question en affirmant qu'elle ne quittera pas la compétition après les Jeux de Moscou.

"Même si 1984 est pas mal loin, je pense que je serai encore dans le décor à ce moment-là. Je ne vois pas pourquoi je lâcherais, plusieurs plongeurs ont atteint leur apogée dans la haute vingtaine. Micki King a gagné un titre olympique à 28 ans, Klaus Dibiasi a fait de même à 30 ans et Cagnotto plonge encore très bien à 31 ans".

Peut-être à Moscou...

Elle affichait un optimisme bien trempé, samedi, en bordure de la piscine du PEPS. Victorieuse sur 1m, la veille, elle se consolait sans peine de son demi-échec encore tout chaud devant Sylvie Bernier, sur tremplin de 3m. "Je n'ai pas très bien plongé, mais je sais que j'aurais pu l'emporter".

Un optimisme dans l'ordre des visées qu'elle entretient sur le débat olympique de Moscou. Pas question de se spécialiser, elle tentera de mériter sa sélection tant sur 3m qu'à la tour. Ses objectifs constituent un joli carnet de commande: elle veut atteindre les finales sur 3m... et une médaille à la tour! Mégalomane? Non. Elle reconnaît d'emblée que l'élite mondiale est de plus en plus nombreuse, que les meilleurs éléments continuent de progresser et que la moindre erreur pourrait se transformer en catastrophe dans l'arène moscovite. Question de confiance, elle a fait du bon travail de musculation avant la rentrée et se sait apte à produire plus que jamais.

Cet accomplissement sportif d'une médaille suppose comme préalable le grand accomplissement humain. Sa définition: "Sentir que j'ai travaillé et que j'ai fait de mon mieux. Si je donne 100 pour 100, j'aurai toutes les raisons d'être contente." Le ton de sa voix laisse filtrer la réprimande... Elle rappelle sa déconvenue des derniers championnats nationaux d'hiver: "J'ai

pu travailler plus fort, me préparer beaucoup mieux..."

Sous l'oeil de Lambie

Heureusement que son entraîneur, Jim Lambie, veille au grain. Si on en croit le film "Edmonton... et comment s'y rendre", la p'tite blonde ne doit pas se faire excuser trop souvent ses moments d'indolence. Vociférateur, acariâtre dans les gros plans comme les plans éloignés, Lambie recourait à un vocabulaire pour le moins imagé pour convaincre la jeune Torontoise de ses talents. Tellement que le spectateur concluait plus au fiel verbal qu'à la subtilité pédagogique.

Linda rétablit les faits: "Je suis d'accord avec le film, mais il faut voir qu'il s'agit d'un montage rassemblant les pires moments d'une semaine d'entraînement. Le résultat ne peut qu'être généralisateur. Non, Jim n'est pas acariâtre. Il me pousse quand j'en ai besoin, mais il sait aussi avoir un bon mot." Et somme toute, nous fait-elle bien voir, Jim Lambie sait mieux reconnaître ses efforts que le public ontarien qu'elle taxe d'apathie. On peut toujours discuter son jugement, mais elle a un bon mot pour le public québécois: "Ici, les gens appuient leurs athlètes, ils sont conscients que le sport amateur existe".

Linda Cuthbert n'a pas perdu la foi en ce qu'elle fait, mais elle s'interroge à savoir si le public, celui de son patelin en tout cas, n'a pas perdu foi en l'athlète. On a fondé des attentes trop élevées sur nos athlètes, avant 1976, émet-elle en substance. "Certains croyaient qu'on pouvait former des athlètes internationaux en deux ans! C'est impossible. Ces Jeux de 1976 auraient dû être un point de départ pour notre sport amateur, pas son point d'arrivée".

# Sylvie Bernier effectue une rentrée prometteuse

par Jean ST-HILAIRE

Sylvie Bernier reprend le boulot comme elle l'a laissé, en août dernier: avec confiance et maîtrise. Son élan promet.

À la tête de son club de plongeur de 1m, argent sur celui de 3m. Samedi, au tournoi Rouge et Or de natation et plongeon tenu au PEPS, elle a auréolé sa rentrée d'une convaincante victoire sur tremplin de 3m. Et pas contre les dernières venues! Linda Cuthbert, la Torontoise médaillée de bronze dans le même concours, aux Jeux Panaméricains de Porto Rico, était venue la relancer en compagnie des Wendy et Debbie Fuller, Stéphanie Jaremko, Barb Cappa, toutes plongeuces aux portes du meilleur niveau national. Il ne fallait pas oublier non plus Elizabeth MacKay, sa coéquipière au sein du club de plongeur de la région de Québec.

ses figures." Doit-on voir là le signe d'une expérience accrue laissant entrevoir la maturité? Elle aime le croire, surtout à l'approche d'une nouvelle campagne qui l'a conduira vraisemblablement sur quelques-unes des meilleures tribunes du globe.

Pourtant deuxième derrière Mlle Cuthbert sur tremplin de 1m, vendredi soir, Elizabeth MacKay fut moins heureuse samedi alors qu'un huitième plongeon désastreux, un deux et demi renversé groupé complété en catastrophe, l'a fait dégringoler de plusieurs rangs. Troisième après sept tours, elle apparaissait même en mesure de remonter Mlle Cuthbert. Son rang final: huitième, à 356,15 points. Un classement inhabituel dont cette spécialiste de la tour (10 m) promet de s'amender à la première occasion.

Larouche et les autres

Chez les masculins, Michel Larouche a dominé de la tête et des épaules sur tremplin de 3 m. Nettement plus limité au plan technique, moins virtuose, Dave Tysdale, éventuel second, n'a pu lui opposer qu'une pâle résistance.

Le porte-couleur du CPRQ a cumulé 500,55 points dans la victoire. Il a donc frôlé le standard olympique de 510 points, niveau qu'il eût atteint si les Ken Armstrong et David Snively, les cracs nationaux, s'étaient amenés tel que prévu. L'étudiant en sciences de la santé au cégep Garneau a sans doute raté le coche à son septième plongeon, un deux et demi renversé carpé d'un coefficient de difficulté de 3.0. Il a mérité une cote moyenne de 5 pour cette figure de haute virtuosité; avec du 6,5, il eût reçu 13,5 points de plus.

Dufour plane sur le libre

Jean-Marie de Koninck, formel, nous avait prédit que Mike Broadway du Concoridia, premier en préliminaires, ne ferait pas de vieux os devant Denis Dufour en finale du 100 m libre. Nous attendions donc avec impatience ce choc de tombée, le clou de la réunion Rouge et Or de natation. L'étudiant lavallois n'a pas déçu ses supporters. Déjà en avance de près d'une longueur aux 50 m ralliés en 26,30. Dufour a constamment gardé son rival à distance pour l'emporter sans conteste et compléter sa razzia des épreuves de style libre.

Son coup de filet le désignait d'emblée comme le nageur par excellence de la réunion, d'autant qu'il a inscrit ce faisant des performances chronométriques très valables pour un début de saison (24,53 sur 50 m, 2:00,16 sur 100 m et 4:16,13 sur 400 m). Lucie Cossette, du cégep Maisonneuve, a été titularisée chez les féminines grâce à une récolte identique de quatre victoires. On notera au passage que Robert Lachance et Camil Chevalier, tous deux porte-couleurs du Rouge et Or, ont aussi brillé avec un triple et un double respectivement. Lachance l'a emporté sur 100 m et 200 m dos et 200 m quatre nages tandis que Chevalier a largement dominé les épreuves de brassé.

Collectivement, les locaux ont contrôlé le débat à guise chez les masculins. Ils ont remporté onze des seize titres à l'enjeu et leur quatuor "A" a triomphé dans les deux épreuves de relais. En revanche, les féminines ont subi le joug des représentants du cégep Maisonneuve, premières, et de l'université McGill.

Résultats

- Tremplin de 3 m, hommes  
1—Michel Larouche, CPRQ, 500,55 pts.  
2—Dave Tysdale, univ. Toronto, 433,85 pts.  
3—Saul Marks, Pointe-Claire, 390,00 pts.  
4—Jeff Hirst, Pointe-Claire, 300,96 pts.  
5—Andrew Quick, Pointe-Claire, 254,90 pts.  
6—Danny Boulanger, Rouge et Or, 233,80 pts.
- Tremplin de 3 m, femmes  
1—Sylvie Bernier, CPRQ, 427,85 pts.  
2—Linda Cuthbert, Markham Center Divers, 402,55 pts.  
3—Wendy Fuller, Pointe-Claire, 369,65 pts.  
4—Barb Cappa, univ. Toronto, 367,80 pts.  
5—Debbie Fuller, Pointe-Claire, 364,95 pts.  
6—Stéphanie Jaremko, univ. Toronto, 356,90 pts.  
7—Bonnie Tysdale, univ. McMaster, 326,40 pts.  
8—Elizabeth MacKay, CPRQ, 326,15 pts.
- Classement collectif  
1—Pointe-Claire, 47 pts.  
2—Univ. Toronto, 37 pts.  
3—CPRQ, 25 pts.  
4—Markham CD, 20 pts.  
5—Rouge et Or, 8 pts.  
6—Univ. McMaster, 6 pts.
- Classement collectif, natation  
1—Rouge et Or, 439 pts.  
2—Univ. McGill, 381 pts.  
3—Maisonneuve, 318 pts.  
4—Univ. Concoridia, 10 pts.

**MAGASINS DE SERVICE**  
**GOOD YEAR**

**Mise au point et analyse de la performance du moteur**

**32<sup>95</sup>** voitures 4 cyl.  
**38<sup>95</sup>** voitures 6 cyl.  
**44<sup>95</sup>** voitures 8 cyl.

• Pose de bougies neuves  
• Pose d'un rotor neuf  
• Vérification des conducteurs des bougies, du chapeau d'allumeur, de la bobine d'allumage  
• Vérification de la compression du moteur  
• Réglage du mélange explosif du carburateur, au ralenti

• Réglage de l'allumage  
• Vérification du filtre à essence  
• Vérification de l'élément du filtre à air  
• Vérification des boyaux du système de refroidissement  
• Vérification du fonctionnement de la soupape de recyclage des gaz de carter

La plupart des voitures, pièces et main-d'oeuvre comprises. Voitures sans allumage électronique. \$4 00 en sus (pointes et condensateur exigés).

Pièces et entretiens additionnels moyennant supplément, si nécessaires.

Garantie: 90 jours/9 000 km

**Vidange au Prestone II**

**19<sup>95</sup>** voitures 4 cyl.  
**24<sup>95</sup>** voitures 6 cyl.  
**29<sup>95</sup>** voitures 8 cyl.

Comprend anti-gel/d'agent de refroidissement Prestone II et 8 entretiens du système de refroidissement.

Voici ce que nous faisons:

• Vidange complète du système de refroidissement afin d'éliminer la rouille et les dépôts nuisibles  
• Jusqu'à 2 gallons de Prestone II dans le système  
• Vérification sous pression de tout le système de refroidissement afin de déceler toute fuite  
• Vérification des boyaux du radiateur et de la chaudière

• Vérification du bouchon du radiateur afin d'assurer une bonne étanchéité et un bon contrôle de la pression  
• Vérification du système de récupération du liquide de refroidissement  
• Vérification du degré de protection de l'antigel/agent de refroidissement

Notre engagement

• Effectuer un entretien professionnel à tous points de vue.  
• Ne effectuer que le travail nécessaire et que vous autorisez.  
• Vous remettre toutes les pièces usées.  
• Décrire et expliquer chaque travail effectué.  
• Honorer notre garantie nationale.

**Entretien des freins**

Regarnissage des tambours, pièces et main-d'oeuvre compris

**36<sup>95</sup>**

2 tambours et 2 disques

• Pose de garnitures de freins et de sabots de freins à disque de première qualité, regarnissage des tambours et des rotors, regarnissage des roulements des roues avant.

**96<sup>95</sup>**

Pièces et entretiens additionnels moyennant supplément, si nécessaires.

Renseignez-vous sur la garantie des freins: 24 mois/40 000 km

**Vente de batteries Powergard**

A COMPTER DE **51<sup>95</sup>** AVEC REPRIS

CETTE SEMAINE SEULEMENT

La meilleure batterie sans entretien de Goodyear. Obtenez \$10.00 de rabais sur le prix courant avec votre reprise.

**ENTRETIEN DE TOUTE CONFIANCE DE VOTRE AUTO**

1220, boul. Charest ouest  
Tél.: 681-4646

3115, boul. Hochelaga Ste-Foy — Tél.: 653-0841

Heures d'affaires:  
LUNDI AU VENDREDI: 8.00 A.M. A 17.30. SAMEDI: 8.00 A.M. A 12.00

## En pleine expansion avec RoyNat



**"Se limiter à une seule source, c'est rater l'occasion de faire appel à des spécialistes."**

"Se limiter à une seule source pour tous ses besoins d'argent, c'est rater l'occasion de transiger avec des spécialistes qui connaissent leur affaire à fond, et sans doute la vôtre aussi. Nous allons aux sources habituelles pour les marges de crédit et le court terme, et chez RoyNat pour les fonds à long terme, le financement d'équipements, etc. Ce n'est que le gros bon sens."

RoyNat Québec: 683-2177 Rimouski: 722-8222

Financement pour achat de terrains, construction de bâtiments, achat d'équipements et de véhicules, fonds de roulement, refinancement et acquisitions.

**Alphonse BLONDEAU & FILS LTEE**  
145, boul. des Cèdres, Québec - 626-6941  
(en arrière du Colisée)

**RESSORTS POUR AUTOS ET CAMIONS**



Le grand receveur Harold Carmichael, des Eagles de Philadelphie, vient de capter une passe pour un 106e match consécutif pour établir un record de la Ligue nationale de football.

## Dallas de justesse

Une passe de touché de 32 verges de Roger Staubach à Drew Pearson avec 2:24 minutes à écouler dans le match et un placement de Rafael Septien avec seulement trois secondes au tableau indicateur a procuré une victoire de 16-14 aux Cowboys de Dallas sur les Giants de New York hier dans une rencontre de la Ligue nationale de football.

Septien avait précédemment réussi des placements de 26 et 37 verges. Staubach a entrepris sa marche victorieuse avec 1:49 minutes à jouer depuis la ligne de neuf verges des Cowboys. Les jeux-clés ont été des passes de 27 verges à Pearson et de 32 verges à Tony Dorsett.

Les Giants qui avaient remporté des victoires à leurs quatre sorties précédentes, ont réussi à prendre les devants 14-6 grâce à des passes de touchés par le quart-recrue Phil Sims à Johnny Perkins, 32 verges au second quart, et à Billy Taylor, 23 verges au quatrième quart.

En portant leur fiche à huit victoires et deux défaites, les Cowboys creusent le fossé devant les Redskins de Washington et les Eagles de Philadelphie dans la division est de la Conférence nationale.

Le. Les Redskins ont été massacrés par les Steelers de Pittsburgh 38-7 et les Eagles ont été vaincus 24-19 par les Browns de Cleveland.

Ailleurs, Nouvelle-Angleterre a eu raison de Buffalo 26-6, Atlanta a défait Tampa Bay 17-14, San Diego a vaincu Kansas City 20-14, Baltimore s'est défait de Cincinnati 38-28, Minnesota a baissé pavillon devant St. Louis 37-7, Los Angeles a blanchi Seattle 24-0, Denver a défait Nouvelle-Orléans 10-3, Oakland a eu raison de San Francisco 23-10, Chicago a balayé Detroit 35-7 et les Jets de New York ont vaincu Green Bay 27-22.

**Bradshaw se supasse**

A Pittsburgh, Terry Bradshaw a réussi quatre passes de touché, dont deux à John Stallworth, pour mener les siens à un gain facile sur les Redskins de Washington. Bradshaw a ainsi égalé sa marque personnelle de quatre passes de touché réussies dans la dernière classique du Super Bowl face aux Cowboys de Dallas en janvier dernier. Il n'avait jamais complété plus de trois passes de touché lors d'un match de calendrier régulier.

Stallworth, qui a accepté six passes pour des gains de 126 verges, a capté une passe

de 11 verges au premier quart et une de 65 verges au troisième quart. Bradshaw a découvert Benny Cunningham avec une passe volée de 16 verges et Randy Grossman avec un tir de quatre verges pour ses autres majeurs.

A Philadelphie, Mike Pruitt a couru 24 verges pour un touché avec seulement 55 secondes à jouer pour procurer aux Browns une victoire sur les Eagles qui avaient pourtant bénéficié de 197 verges de gains de la part de Wilbert Montgomery. Cleveland a entrepris son ralliement pour effacer un déficit de 19-10 quand Brian Sipe a inscrit une passe de touché à Ozzie Newsome sur une distance de cinq verges.

Enfin, à Buffalo, Steve Grogan a permis aux Patriots d'accumuler 350 verges par la voie des airs et a réussi trois passes de touché pendant que l'unité défensive plaquait le quart adverse Joe Ferguson derrière sa ligne en sept occasions pour paver la victoire du Nouvelle-Angleterre. Les Patriots devançaient maintenant les Dolphins de Miami par une demi-match au sommet de la division est de la Conférence américaine. Les Dolphins reçoivent ce soir les Oilers de Houston.

## Chester Marcol est malheureux

GREEN BAY (UPD) — Au début, les réponses venaient sans difficulté pour Chester Marcol.

Mais peu à peu, sa voix perdait de son assurance.

Marcol, autrefois un héros pour les partisans des Packers de Green Bay, semblait réaliser qu'il pourrait en être à sa dernière saison comme spécialiste des placements et des convertis.

Après une défaite de 27-22 contre les Jets de New York, il expliquait de quelle façon il avait aggravé une blessure à la jambe droite durant les exercices d'avant-match, raté deux bottés d'après-touché et un placement.

« Je n'ai pas pratiqué de la semaine, de dire Marcol. Nous pensions que je serais mieux après une semaine de repos et de traitements. Malheureusement, j'ai pratiqué avant le match et j'ai aggravé ma blessure. »

Le botté d'ouverture de Marcol s'est arrêté à la ligne de 24 verges des Jets et

aucun dommage n'en est résulté. Les Packers ont enregistré un touché sur leur première série de jeux, mais Marcol a raté le converti.

Le support s'est rendu aussi loin que le ballon sur le botté d'après-touché et les partisans de Lambeau Field n'ont pas tardé à manifester leur mécontentement. À la fin du premier quart, le second John Anderson s'est entraîné à quelques reprises sur les lignes de côté et a remplacé Marcol tout le match durant.

Marcol a déclaré que les spectateurs avaient commencé à le huer durant la période d'entraînement. « Je suis certain qu'ils ne réalisaient pas que j'avais un muscle d'étré. »

Quand on lui a demandé combien de temps il pourrait résister malgré les blessures et les insultes des spectateurs, Marcol a déclaré: « Je ne le sais pas. Je n'ai aucune idée de ce qui va se produire. »

# DENIS PEPIN

## vend le plus de voitures à Québec. Surtout à cause des PRIX.

La tradition de bon service et de vaste choix de Denis Pepin est bien connue. Mais ce sont surtout ses « meilleurs prix », qui, d'années en années, gardent Denis Pepin au premier rang de tous les détaillants d'automobiles de la grande région de Québec.

**Et ça continue:**

### Chevrolet Bel Air 1980

Modèle 1BK47  
V-8, 4.4 litres, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, dégivreur électrique de glace arrière, chaufferette High Flow, garnitures et sièges tout tissu, chauffe-moteur, suspension renforcée, pneus radiaux à bande blanche, enjoliveurs de luxe.

**\$7270.**

### Citation 1980

Modèle 1XH11  
Traction avant, 2 portes, 4 cylindres 2.5 litres, automatique, servo-direction, radio, ceintures et baudriers de luxe, sièges et garnitures tout tissu, couvre-tapis avant-arrière, dégivreur électrique de glace arrière, chauffe-moteur, suspension renforcée, pneus radiaux à flanc noir.

**\$6295.**

### Chevette Scooter 1980

Modèle 1TJ08  
4 cylindres, 1,6 litre, manuelle 4 vitesses, sièges-baquets, dégivreur électrique de glace arrière, garnitures intérieures tout tissu, chauffe-moteur, pneus radiaux à flanc noir.

**\$4675.**



**DENIS PEPIN ... le bon premier**  
Chevrolet - Oldsmobile - Camions Chevrolet  
Angle du Vallon et Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy, 653-2861

## En pleine expansion avec RoyNat

Maurice Oberson, Président,  
Karhu-Titan Canada Ltée,  
Cowansville (Québec).



### « Nos comptables de Montréal nous ont recommandé RoyNat »

« Nous savions en 1975 que le marché du ski de randonnée prendrait beaucoup d'ampleur. Nous savions aussi que la maison Karhu, de Finlande, possédait la meilleure technologie en matière de skis. Nous avions la franchise, mais il nous fallait réunir les fonds nécessaires pour nous équiper en matériel de fabrication spécialisé. »

« Nos comptables agréés de Montréal nous recommandèrent RoyNat, en raison de sa bonne réputation et de sa fiabilité. Ils ne se sont pas trompés. »

« RoyNat comprit que cette industrie offrait de bons débouchés; cela nécessita une grande ouverture d'esprit de sa part, étant donné le nombre élevé d'échecs à l'époque. Ces gens connaissent vraiment leur métier — ils savent évaluer une entreprise. »

« Nous sommes de nouveau en pleine expansion et allons continuer de faire affaire avec RoyNat. Aucun doute là-dessus. »

**RoyNat**

Québec: 683-2177  
Rimouski: 722-8222

Financement pour achat de terrains, construction de bâtiments, achat d'équipements et de véhicules, fonds de roulement, refinancement et acquisitions.



Ed "Too Tall" Jones se sert d'un long jab de gauche pour éloigner son adversaire, le Mexicain Jesus Meneses.

## Des débuts difficiles pour "Too Tall" Jones

LAS CRUCES (PA) — C'était, de son propre aveu, très loin d'un succès artistique.

"J'étais gêné, de dire Ed "Too Tall" Jones, l'ancien ailier défensif tout étoilé des Cowboys de Dallas qui venait de disputer son premier combat de boxe après avoir abandonné sa carrière de footballeur.

"Ce n'était pas la victoire totale, le k.o. que nous avions espéré. Mais c'était une victoire. Nous allons l'accepter et continuer à partir de cette expérience", de dire son entraîneur, Dave Wolf.

Le plus gros de la gêne provenait de la sixième ronde au cours de laquelle Jones avait visité le plancher pour la première fois de sa carrière et à ses débuts professionnels.

Jones prétendait qu'il avait été poussé, qu'il avait glissé et qu'il n'avait pas été knock-outé par le Mexicain Jesus Yaqui Meneses. L'arbitre Buddy Basilio assurait qu'il s'agissait bien d'un k.o. à la suite d'un crochet de la gauche, mais il n'a jamais effectué le compte réglementaire.

Malgré ses 6'9" et ses 245 livres, Jones n'a pas démontré beaucoup de puissance dans ses coups tout au long du combat et il s'est découvert à

maintes reprises quand il tentait d'atteindre son rival avec sa droite.

C'est d'ailleurs dans une de ces occasions que le Mexicain a logé une solide gauche à la tête de Jones qui l'a fait crouler. Il a réussi à se relever et à durer jusqu'à la fin du combat mais il n'était pas très solide sur ses pieds et il a eu besoin de plusieurs minutes pour retrouver ses esprits, surtout que le Mexicain en avait profité pour lui

administrer un solide coup de poing même s'il était assis et sans défense.

Jones l'a remporté par décision partagée. Basilio donnant 57-57, Andrade 57-56 pour Jones et Ferrara 58-55 pour le géant noir. La foule de 9,000 spectateurs a copieusement hué la décision car elle avait une nette sympathie pour le Mexicain dans cette petite ville qui n'est qu'à 45 milles des frontières mexicaines.

## Les Remparts se font laver

C'est toute une dégelée que les Draveurs de Trois-Rivières ont fait subir par le compte de 10-3 aux Remparts de Québec, hier, dans un match de la Ligue de hockey junior majeur disputé dans la cité de Lavolette.

En fait, après que Gaston Therrien eut ouvert le pointage en donnant une avance de 1-0 aux Remparts à peine cinq minutes avant la fin du premier vingt, les Draveurs piqués aux fesses répliquèrent rondement par trois buts d'affilée. A la deuxième période, les Draveurs ne lâchèrent pas pour autant et en ajoutèrent quatre autres dont un par Michel Leblond, un ex-Rempart. A la troisième, contre deux buts par Daniel Rioux des vaincus, Trois-Rivières se vengea à trois reprises pour clore le balayage.

Pour les Draveurs, Marc Roy, acquis récemment du Chicoutimi, a inscrit trois buts tout comme Jean-François Sauvé, deux par Pierre Aubry et un chacun par Benoit Laporte et Leblond.

Pour Rioux, des Remparts, il s'agissait de ses 11e et 12e buts de la présente saison, dont sept dans ses trois derniers matchs.

Il semble que les Remparts ont manqué de nombreuses occasions de compter alors que le gardien Jacques Cloutier des Draveurs a été visé à 30 reprises contre 42 lancers dirigés contre Romano (35) et Groulx (7). Ce fut, semble-t-il, le pire match des Remparts que ceux-ci veulent s'empresser d'oublier.

De plus, l'arbitre Michel Lemieux

a fait preuve de grande générosité dans les punitions, infligeant cinq mineures, deux majeures et une mauvaise conduite aux Remparts contre sept mineures, deux majeures et une mauvaise conduite de match aux Draveurs.

La prochaine rencontre des Remparts sera présentée vendredi soir au Colisée avec la visite des Olympiques de Hull.

Première période	
1-Québec	Gaston Therrien (Perlatte) 14:54
2-Trois-Rivières	Benoit Laporte (Wall, Aubry) 15:35
3-Trois-Rivières	Marc Roy (Aubry, Sévigny) 19:04
4-Trois-Rivières	Pierre Aubry (Sauvé, Bochefort) 19:52
Pénalités: Faucher Qué. et Wall T. Riv. 6:06; Labbe Qué. (maj.) et Jarry T. Riv. (maj.) 13:53; Lanthier Qué. et Laporte T. Riv. 16:43; Cloutier Qué. et Therrien Qué. 17:16.	
Deuxième période	
5-Trois-Rivières	Pierre Aubry (Leblond, Sévigny) 9:32
6-Trois-Rivières	François Sauvé (Champigny, Tardif) 10:26
7-Trois-Rivières	Marc Roy (Sauvé) 16:03
8-Trois-Rivières	Michel Leblond (Champigny, Dambosse) 18:00
Pénalités: Jarry T. Riv. 2:53; Dambosse T. Riv. 10:47; Dambosse T. Riv. 15:16; Therrien Qué. 17:46; Laporte T. Riv. 18:58.	
Troisième période	
9-Québec	Daniel Rioux (Cloutier, Lanthier) 3:41
10-Trois-Rivières	J-François Sauvé (Champigny, Bochefort) 4:27
11-Trois-Rivières	J-François Sauvé (Champigny, Guillemette) 9:37
12-Québec	Daniel Rioux (Therrien) 17:43
13-Trois-Rivières	Marc Roy (sans aide) 19:07
Pénalités: Wall T. Riv. 17:17; Therrien Qué. (maj.) et Sauvé Qué. et Laporte T. Riv. (maj.) et Sauvé Qué. (cond.) 18:03	
Tirs aux buts	
Québec	8 12 10-30
Trois-Rivières	18 14 10-42
Gardiens: Québec, Romano et Groulx, Trois-Rivières, Cloutier.	
Arbitre: Michel Lemieux.	
Assistance: 2,220.	

## Borg ne fait qu'une bouchée de Connors

TOKYO (AFP) — C'est une victoire facile qu'a remportée hier Bjorn Borg sur Jimmy Connors (6-2, 6-2) sur les courts du Metropolitan Gymnasium de Tokyo, en finale du tournoi Seiko de tennis.

D'entrée le Suédois prit le service de son adversaire et imposa son jeu à l'Américain. Borg prit encore le service de Connors au 6e jeu du premier set, qu'il remporta aisément 6-2.

Au cours du second set, par la précision de ses volées et son meilleur placement, le Suédois continua à imposer son tennis à Jimmy Connors, contraint à la défensive. Au 3e jeu, Bjorn Borg menait 2-1, gênant considérablement Connors par ses retours de volée et ses balles liftées. L'Américain tenta bien de se reprendre, mais le quadruple vainqueur de Wimbledon était dans un grand jour et il continua

à dominer son adversaire, en levant le 2e set par 6-2.

La grande revanche Borg-McEnroe n'aura pas lieu dans l'édition 1979 de l'open de Stockholm, tournoi du Grand Prix qui débute aujourd'hui dans la capitale suédoise.

Si John McEnroe, le jeune prodige du tennis américain, viendra bien en Suède défendre le titre qu'il y a remporté l'an dernier, il n'aura pas l'occasion de se mesurer une nouvelle fois à Bjorn Borg qu'il avait battu ici l'an passé. Le quadruple champion de Wimbledon a en effet décidé, au grand dam de son public, de ne pas participer au tournoi de Stockholm.

Borg et un certain nombre de joueurs de tennis de premier plan comme Jimmy Connors ou Roscoe Tanner, se trouvent actuellement au Japon. C'est ce que regrette vivement

le président du comité d'organisation local, Hans Aake Sturen, qui considère que les Japonais n'ont pas joué le jeu en permettant aux joueurs de s'assurer des revenus supplémentaires grâce à des matchs en marge du tournoi de Tokyo prenant fin hier.

L'intérêt de l'open de Stockholm se ressent de cette "concurrence" et le public suédois, déçu de l'absence de son idole, éprouve cette année moins de passion pour cette épreuve. Seule la finale se jouera à guichets fermés.

La participation y est malgré tout fort honorable et l'on trouve parmi les têtes de série derrière McEnroe, classé 11e des Américains Harold Solomon, Peter Fleming, Tim Guilikson, Gene Mayer et Brian Gottfried, le Français Yannick Noah, l'Italien Adrian Panatta et l'Allemand Uli Pinner.

# Choisir la Banque de Montréal, c'est dans votre intérêt...quotidien

La Banque de Montréal vous invite à comparer les avantages que vous offrent ses deux dernières initiatives: l'intérêt quotidien et Inter-Service. Renseignez-vous auprès de votre institution bancaire et inscrivez les résultats dans la colonne appropriée! Puis comparez.



# L'Europe intensifie sa lutte contre le dopage

BERLIN (AFP) — L'organisation et la généralisation de la lutte systématique contre le dopage est un des principaux objectifs de l'Association européenne d'athlétisme (AEA), a déclaré hier Arthur Gold (GBR), président de cette organisation, à l'issue du congrès que cette dernière vient de tenir à Berlin-Est.

Gold a indiqué devant les journalistes qu'un groupe de travail ad hoc a été formé par l'AEA. Il réunit trois membres du conseil de la Fédération européenne, Georg Wiczisk (RDA), Rudolf Dusek (TCH) et Emmanuel Rose (DAN). Il a été chargé de mettre au point en coopération avec les fédérations nationales une procédure type de contrôle anti-dopage destinée à être ensuite appliquée et respectée par tous. Le rapport de ce groupe sera soumis au congrès de la Fédération internationale d'athlétisme (IAAF) qui se tiendra à Moscou lors des Jeux 1980.

Le président de l'AEA a ensuite exprimé l'espoir que l'exemple européen en la matière s'étendra au reste du monde. "Il n'existe pas de contrôle sérieux de dépistage des stéroïdes anabolisants en dehors de l'Europe", a-t-il affirmé après avoir souligné la valeur des analyses qui sont maintenant fournies par les laboratoires

spécialisés existant en RFA, en RDA et en Grande-Bretagne.

## Les Soviétiques

Gold a toutefois déploré devant les journalistes que des athlètes soviétiques suspendus pour douze mois l'an dernier pour dopage aient quand même participé à des compétitions nationales. La sanction doit être prise au niveau international et nous n'avons pas d'influence au plan national, a-t-il précisé avec quelque amertume. Le président a aussi regretté que des pays de l'Est européen, dont certains athlètes ont été sanctionnés pour dopage, n'aient pas fait de publicité à ces cas, ni modifié en conséquence les palmarès internationaux.

De son côté, Pierre Dasriaux (FRA), secrétaire honoraire de l'AEA a estimé en marge du congrès que les sanctions prévues en cas de dopage reconnu (présentement 18 mois de suspension) devraient être plus sévères encore. Selon lui, le "barème" suivant pourrait être envisagé: trois ans de mise à l'écart des stades à la première infraction et suspension à vie en cas de récidive.

Pour le reste, Gold s'est félicité du travail "fructueux" du congrès, auquel ont participé quelque 120 délégués de

27 fédérations nationales d'Europe et de 7 pays d'autres continents en présence de Adrian Paulen (P-B), président de l'IAAF.

Il a souligné que l'introduction du marathon féminin au programme des championnats d'Europe — en 1982 à Athènes — montre que l'AEA entend tenir compte de l'essor connu par les courses de fond féminines. "Les athlètes féminines ont déjà démontré qu'elles peuvent pratiquer le marathon avec bonheur et y obtenir des temps remarquables", a-t-il déclaré. Le président de l'AEA a aussi salué la création à partir de 1981 d'une Coupe d'Europe (masculine) du marathon sur proposition de la France, qui est aussi candidate à l'organisation de la première édition. Il a indiqué que l'on s'attend à une participation d'environ 120 concurrents d'une vingtaine de pays.

Le congrès de l'AEA a approuvé le rapport des organisateurs des championnats d'Europe 1982, qui se disputent dans le nouveau stade de la capitale grecque, dont les tribunes pourront accueillir 80.000 spectateurs. Le conseil de l'AEA a clôturé ses travaux hier en décidant que le prochain congrès se tiendra en novembre 1980 au Portugal et que le congrès général biennal se réunira en novembre 1981 à Londres.

## football

### SAMEDI

#### Ligue canadienne

Toronto 6, Ottawa 23  
Edmonton 25, C-Britannique 17

#### Ligue nationale

Aucun match

#### HIER

#### Ligue canadienne

Hamilton 20, Montréal 41  
Saskatchewan 8, Calgary 41

#### Ligue nationale

Cincinnati 28, Baltimore 38  
Cleveland 24, Philadelphie 19  
Dallas 16, New York (gigants) 14  
Detroit 7, Chicago 35  
Los Angeles 24, Seattle 9  
Minnesota 7, St-Louis 37  
N.-Angleterre 26, Buffalo 6  
N.-Orléans 3, Denver 10  
New York (jets) 27, Green Bay 22  
San Diego 20, Kansas City 14  
San Francisco 10, Oakland 23  
Tampa Bay 14, Atlanta 17  
Washington 7, Pittsburgh 38

#### AUJOUR HUI

#### Ligue canadienne

Aucun match

### LIGUE NATIONALE

#### DIVISION AMERICAINE

##### SECTION EST

N.-Angleterre 7 3 0 261 155 700  
Miami 6 3 0 173 133 467  
Jets de New York 5 3 0 221 249 500  
Buffalo 4 6 0 200 185 400  
Baltimore 4 6 0 171 207 400

##### SECTION CENTRALE

Pittsburgh 8 2 0 264 157 800  
Cleveland 7 3 0 235 224 700  
Houston 6 3 0 203 206 667  
Cincinnati 2 8 0 211 248 200

##### SECTION OUEST

San Diego 7 3 0 244 173 700  
Denver 7 3 0 147 149 700  
Oakland 6 4 0 228 194 600  
Seattle 4 5 0 203 233 400  
Kansas City 4 6 0 157 152 400

Chicago 5 5 0 185 173 500  
Minnesota 4 6 0 161 232 400  
Green Bay 3 7 0 152 203 300  
Detroit 1 9 0 148 245 100

##### SECTION OUEST

N.-Orléans 5 5 0 214 205 500  
Los Angeles 3 5 0 179 183 500  
Atlanta 4 6 0 204 226 400  
San Francisco 1 9 0 186 270 100

##### SECTION EST

Sweet Mt. 0 38 22 7 111  
Organi, Ott 0 38 17 12 101  
Sunter, Tor 0 18 21 17 96  
Lumsden, Ham 8 7 8 5 84  
Green, Mt 11 0 0 0 66  
Andrusshyn, Ham 0 15 10 10 55  
Gabriel, Ott 8 0 0 0 48  
O'Leary, Mt 8 0 0 0 48  
Cox, Ott 7 0 0 0 42  
Metraff, Tor 7 0 0 0 42

##### SECTION OUEST

Ruoff, Wpg 0 18 30 16 151  
Pasaglia, C.B. 0 27 32 21 144  
Cutler, Edm 0 53 25 12 140  
Hay, Cal 0 38 21 13 114  
Smith, Edm 14 0 0 0 84  
Kelly, Edm 11 11 0 0 68  
Macerotti, Sask 0 10 14 14 66  
Germany, Edm 11 0 0 0 66  
M. Holmes, Wpg 10 0 0 0 60  
Burden, Cal 9 11 0 0 56

### DIVISION NATIONALE

#### SECTION EST

Dallas 8 2 0 219 160 800  
Philadelphie 6 4 0 184 187 600  
Washington 6 4 0 178 163 600  
Giants de N. Y. 4 6 0 162 195 400  
St-Louis 3 7 0 190 206 200

#### SECTION CENTRALE

Tampa Bay 7 3 0 194 160 700

#### SECTION OUEST

0 18 30 16 151

0 27 32 21 144

0 53 25 12 140

0 38 21 13 114

14 0 0 0 84

11 11 0 0 68

0 10 14 14 66

11 0 0 0 66

10 0 0 0 60

9 11 0 0 56

x-Converti de deux points.

# L'extraordinaire destin d'une grande famille: LES KENNEDY

## Rose Kennedy



Le temps du souvenir

Stock ALBIN MICHEL

"Le temps du souvenir", les mémoires d'une grande dame, Rose Fitzgerald Kennedy, épouse de Joe Kennedy, homme public reconnu. Ils ont neuf enfants, dont John, Robert et Edward, des hommes qui mènent le monde au début des années 60. Dans un récit étonnamment digne, Rose raconte les joies et les drames des siens. "Le temps du souvenir" est un livre touchant qui allie un style clair et direct à un ton de confiance de bon aloi.

A LIRE EN FEUILLETON DANS LE SOLEIL, A COMPTER DU 9 NOVEMBRE

Remplir le tableau



BANQUE VOTRE DE MONTRÉAL INSTITUTION

### COMPTE D'ÉPARGNE À INTÉRÊT QUOTIDIEN

Aucuns frais

Nombre illimité de retraits et de dépôts gratuits

Aucun solde minimum requis

Taux d'intérêt avantageux

Donne droit au boni du Plan Privilège d'Âge

### INTÉRÊT QUOTIDIEN ET INTER-SERVICE

Utilisation combinée de l'intérêt quotidien avec Inter-Service

Accès instantané à votre compte personnel dans plus de 1 000 succursales

Dépôts, retraits, mises à jour illimités, sans frais supplémentaires

TOTAL: OUI, C'EST DANS VOTRE INTÉRÊT... QUOTIDIEN

Votre institution bancaire n'offre pas tous les avantages du duo "Intérêt quotidien — Inter-Service" de la Banque de Montréal? C'est dans votre intérêt de venir ouvrir un compte personnel chez nous.

Si le compte d'épargne à intérêt quotidien ne convient pas pleinement à vos besoins, nous vous offrons une variété de comptes personnels pratiques et intéressants: le compte d'épargne véritable, le compte d'épargne avec chèques et le compte de chèques véritable, par exemple. Tous vous donnent droit aux avantages plus qu'intéressants d'Inter-Service. Venez vous renseigner. Le compte d'épargne à intérêt quotidien et Inter-Service sont disponibles dans la plupart de nos succursales.



UNE INITIATIVE INTÉRESSANTE DE LA BANQUE DE MONTRÉAL

hockey

SAMEDI  
Ligue nationale

Philadelphie 5, Montréal 3  
New York (Rangers) 1, Colorado 7  
Atlanta 3, Pittsburgh 3  
Washington 1, Minnesota 7  
Chicago 6, Detroit 2  
Los Angeles 1, St-Louis 4  
Buffalo 4, Toronto 3

Ligue américaine

Syracuse 1, Hershey 4  
New Haven 3, Binghamton 3  
Adirondack 1, Maine 3  
Nouveau-Brunswick 5, Springfield 3

Ligue junior majeur

Aucun match

Ligue collégiale 'AAA'

Aucun match

Ligue junior 'A'

Aucun match

Ligue junior 'B' Québec-Métro

Aucun match

Ligue midjet 'AAA'

Aucun match

Quebec 8, Lac Saint-Louis 7

HIER

Ligue nationale

Detroit 1, Québec 5  
New York (Rangers) 4, Vancouver 2  
New York (Islanders) 4, Winnipeg 4  
Buffalo 1, Philadelphie 3  
Los Angeles 3, Chicago 3  
Boston 2, Edmonton 1

Ligue américaine

Syracuse 3, New Haven 3  
Rochester 3, Nouveau-Brunswick 3

Ligue junior majeur

Québec 3, Trois-Rivières 10  
Sherbrooke 3, Chicoutimi 7

Montréal 5, Cornwall 1  
Shawinigan 5, Hull 3  
Laval 2, Verdun 9

Ligue collégiale 'AAA'

Thetford Mines 2, Saint-Jérôme 6

Ligue junior 'A'

Beauport 5, Joliette 3  
La Tuque 1, Sorel 8

Ligue junior 'B' Québec-Métro

Charlesbourg 8, Sainte-Foy 9  
Beauport 5, Montmagny 9  
Loretteville 3, Ancienne-Lorette 6  
Vanier 3, Charlevoix 8

Ligue midjet 'AAA'

Laurentides 3, Richelieu 1  
Mauricie 0, Laval 13  
Bourassa 2, Canton de l'Est 5

AUJOURD'HUI

Ligue nationale

Washington à Montréal

Ligue américaine

Rochester en Nouvelle-Écosse

Ligue junior majeur

Chicoutimi à Laval

Ligue collégiale 'AAA'

Aucun match

Ligue junior 'A'

Aucun match

Ligue junior 'B' Québec-Métro

Aucun match

Ligue midjet 'AAA'

Aucun match

DEMAIN

Ligue nationale

Los Angeles à New York (Islanders)  
Winnipeg à Atlanta

Hartford au Colorado  
Minnesota à Vancouver

Ligue américaine

Maine à Binghamton  
Rochester au Nouveau-Brunswick

Ligue junior majeur

Cornwall à Trois-Rivières  
Verdun à Chicoutimi

Ligue collégiale 'AAA'

Aucun match

Ligue junior 'A'

Joliette à Sorel

Ligue junior 'B' Québec-Métro

Loretteville à Charlesbourg (20h10)  
Ancienne-Lorette à Vanier (20h20)  
Charlevoix à Sainte-Foy (20h)

Ligue midjet 'AAA'

Aucun match

CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

DIVISION PRINCE-DE-GALLES

Section Norris

MJ	G	P	N	Rp	Bc	Pts
Montréal	12	7	3	2	49	58
Los Angeles	13	7	4	2	60	55
Pittsburgh	10	4	4	2	38	38
Hartford	11	3	4	4	29	33
Detroit	11	3	6	2	32	36

Section Adams

MJ	G	P	N	Rp	Bc	Pts
Buffalo	13	7	4	2	42	52
Minnesota	11	7	3	1	46	33
Boston	11	6	2	3	38	29
Québec	11	4	3	2	33	35
Toronto	12	4	7	1	37	43

\* Les seize formations ayant le meilleur fiche participeront aux séries de fin de saison.

DIVISION CLARENCE-CAMPBELL

Section Patrick

MJ	G	P	N	Rp	Bc	Pts
Philadelphie	11	9	1	1	51	38
Atlanta	12	5	4	3	43	37
Islanders NY	11	4	4	3	39	36
Rangers NY	12	5	6	1	49	40
Washington	12	3	7	2	38	54

Section Smythe

MJ	G	P	N	Rp	Bc	Pts
Vancouver	12	4	4	4	37	35
St-Louis	12	4	5	3	31	37
Winnipeg	12	4	5	3	36	36
Chicago	12	3	6	3	25	34
Edmonton	12	2	5	5	41	54
Colorado	11	2	7	2	30	27

Section Frank-Dillo

MJ	G	P	N	Rp	Bc	Pts
Sherbrooke	19	14	3	2	122	78
Chicoutimi	16	10	6	0	106	80
Trois-Rivières	19	9	8	2	112	94
Shawinigan	18	7	9	2	78	90
Québec	18	6	11	1	95	114

Section Robert-Label

MJ	G	P	N	Rp	Bc	Pts
Montréal	20	11	9	0	100	108
Verdun	18	9	7	2	113	91
Hull	17	7	6	4	96	88
Cornwall	18	8	9	1	89	102
Laval	19	16	0	76	140	6

CLASSEMENT GENERAL

Formation	MJ	Pts
1) Philadelphie	11	19
2) Montréal	12	18
3) Los Angeles	13	16
4) Buffalo	13	16
5) Minnesota	11	15
6) Boston	11	15
7) Atlanta	12	13
8) Vancouver	12	12
9) Islanders de New York	11	11
10) Rangers de New York	12	11
11) Saint-Louis	12	11
12) Winnipeg	12	11
13) Pittsburgh	10	10
14) QUÉBEC	11	10
15) Hartford	11	10
16) Toronto	12	9
17) Chicago	12	9
18) Detroit	11	8
19) Washington	12	8
20) Edmonton	12	8
21) Colorado	11	6

LIGUE AMERICAINE

Section Nord

G	P	N	Rp	Bc	Pts
N. Brunswick	9	2	1	54	34
Maine	6	2	1	28	19
Adirondack	6	5	1	43	38
N.-Ecosse	5	6	2	42	41
Springfield	2	7	0	32	36

Section Sud

G	P	N	Rp	Bc	Pts
New Haven	5	4	3	48	47
Rochester	4	2	26	30	10
Hershey	4	5	1	32	36
Binghamton	3	4	3	27	29
Syracuse	2	7	3	23	55

LIGUE JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Label

MJ	G	P	N	Rp	Bc	Pts
Montréal	20	11	9	0	100	108
Verdun	18	9	7	2	113	91
Hull	17	7	6	4	96	88
Cornwall	18	8	9	1	89	102
Laval	19	16	0	76	140	6

LIGUE COLLEGEIALE 'AAA'

MJ	G	P	N	Rp	Bc	Pts
St-Georges	8	5	2	1	41	36
Theford Mines	8	4	4	0	44	40
Limoulu	8	3	4	1	39	45
St-Jérôme	8	3	5	0	35	38

LIGUE JUNIOR 'B' QUÉBEC-MÉTRO

MJ	G	P	N	Rp	Bc	Pts
Anc-Lorette	11	9	2	0	69	38
Sainte-Foy	11	8	2	1	91	32
Charlesbourg	11	6	5	0	105	42
Loretteville	12	4	6	2	62	54
Montmagny	8	3	2	3	39	47
Vanier	11	3	7	1	32	102
Beauport	10	3	7	0	32	69
Charlevoix	10	2	7	1	44	69

résultats à québec

HIER

PREMIERE COURSE

Amble - \$800  
8-Flictors, Last, \$7.50, 5.00, 3.10,  
4-Spare Tire, 5.40, 3.30, 6-Rita Duane,  
5.90 Ont aussi couru: Weasel Max,  
Sheba, Peter Lion, Glencoe Brave, Mars  
Mingo.  
Temps: 32, 1:04.1, 1:37, 2:00  
Exacta: 8 x 4: \$40.00

DEUXIEME COURSE

Amble - \$550  
4-Left Field, \$5.10, 4.20, 3.20, 7-Mr  
Lou Dee, 6.30, 3.70, 8-Samantha Crystal,  
3.40 Ont aussi couru: Dandy Choice, Eye  
Bye Vic, Kwik Snowbird, Takeda Naber,  
Dee Dee Dum.  
Temps: 33, 1:06.2, 1:39.2, 2:13  
Quinella: 4 x 7: \$19.80

TROISIEME COURSE

Trat - \$1,100  
7-Fort About, \$9.30, 4.50, 4.70, 3-The  
Corn Planter, 3.70, 2.90, 4-G T Kaah,  
4.20 Ont aussi couru: Pop, Kenwood  
Flamma, New York, Pierre Arrow  
Temps: 33.2, 1:07.1, 1:39.4, 2:11.4  
Quinella: 3 x 7: \$12.90

QUATRIEME COURSE

Amble - \$800  
8-Familier, \$9.10, 4.10, 3.00, 1-Rève  
de Soir, 4.10, 3.00, 2-Miss Becan, 3.20  
Ont aussi couru: Emperor Gerard,  
Knightwood, Talos Vic, Telly Hanover,  
Cyclone King.  
Temps: 33.1, 1:02.2, 1:36.2, 2:08.2  
Quinella: 1 x 8: \$24.00

CINQUIEME COURSE

Trat - \$1,300  
2-Supreme Willow, \$6.10, 4.00, 3.50,  
3-Red Eric, 3.40, 2.60, 7-Lord Forney,  
4.50 Ont aussi couru: Regal David,  
Careless Fran, Jean Legrand, Thamev-  
vino Joe, McNamaras Miracle.  
Temps: 31.3, 1:03.3, 1:36.4, 2:09.2  
Quinella: 2 x 3: \$11.60

SIXIEME COURSE

Amble - \$650  
2-Vilcabamba, \$2.80, 2.80, 2.50,  
4-Mars Active, 8.50, 4.00, 1-Peanut  
Caretaker, 2.90 Ont aussi couru: Classi-  
cal Gas, Cherchenois, Beau Caxton,  
Major Rob Roy, Point Virgule.  
Temps: 31, 1:02.2, 1:36.1, 2:09.3  
Quinella: 2 x 4: \$13.30

SEPTIEME COURSE

Trat - \$750  
3-Chief Jeffrey, \$3.50, 2.70, 2.50,  
4-Mar Con Duke, 5.90, 4.10, 8-Senators  
Speed, 6.40 Ont aussi couru: Houka,  
Heidi Burn, Flashy Chip, Lari Ann, Argo  
Scott.  
Temps: 31, 1:05.4, 1:40.2, 2:15.3  
Quinella: 1 x 5: \$17.20

QUATRIEME COURSE

Amble - \$650  
1-Bumper, \$3.00, 2.40, 2.40, 2-Anita  
Berare, 4.40, 2.80, 6-Spartacus Chip,  
3.70 Ont aussi couru: Dasher Lobell,  
Cherish Charm, Armistice, pas termi-  
né: Royal Prize, Prince Eclair.  
Temps: 31.4, 1:04.3, 1:37.2, 2:09.  
Quinella: 1 x 2: \$14.30

CINQUIEME COURSE

Trat - \$2,000  
1-Freddie Belle, \$2.80, 6.00, 4.80,  
4-Plucky Dean, 4.40, 4.10, 3-Avon Dia-  
na, 3.40 Ont aussi couru: Armbr Ome-  
ga, Village Champagne, Josephine  
Adins.  
Temps: 31.3, 1:04.3, 1:36.4, 2:08.2  
Quinella: 1 x 4: \$41.80

SIXIEME COURSE

Amble - \$750  
4-Diala, \$8.50, 3.00, 2.60, 6-La Torz,  
3.40, 2.80, 2-Goldens No Halo, 2.40 Ont  
aussi couru: Tough as Nails, George The  
Two.  
Temps: 30.2, 1:01.4, 1:36, 2:09.2  
Quinella: 4 x 8: \$12.20

SEPTIEME COURSE

Amble - \$2,000  
4-Pachai, \$3.50, 2.50, 2.70,  
1-Stonagate Rumble, 3.40, 3.90, 2-R T  
Legrand, 6.90 Ont aussi couru: Cabonga  
Buck, American Dollar, Jersey Volo.  
Temps: 31, 1:03, 1:34.2, 2:04.3  
Quinella: 1 x 4: \$8.00

HUITIEME COURSE

Amble - \$800  
7-Mars Spencer, \$4.70, 2.40, 2.10,  
2-Galop Fleurie, 2.90, 2.20, 1-Annette  
Bomber, 2.40 Ont aussi couru: Valor C,  
Speed Man, Crystal Move, Rober Colit.  
Temps: 31.1, 1:03.3, 1:36.2, 2:07.4  
Exacta: 7 x 2: \$17.20

NEUVIEME COURSE

Trat - \$1,000  
3-Heidi Barmin, \$10.50, 3.60, 3.20,  
4-Worthington, 2.40, 2.20, 2-Gre Mar  
Prince, 2.60 Ont aussi couru: Aunt  
Edith, Kandy Kilroy, Crain L, Seventy-  
Six Spirit, Manginelli.  
Temps: 32.1,

sommaires LNH

HIER RANGERS DE NEW YORK 4 VANCOUVER 2

Première période
1-Vancouver, Lever, 3e (Ashton, McCarthy) 11:52
Pénalités: Dave Maloney Ran 0:05, Hughes, Ver, Marois Ran 3:38, Lever Ver 6:39
Deuxième période
2-Rangers, Marois, 3e (Beck, Tkaczuk) 16:28
Pénalités: Dave Maloney Ran 0:44, Gouvernement Ran 3:44, Smyl Ver 6:36, Oddleifson Ver 9:07, Lindgren Ver, Murdoch Ran 10:35
Troisième période
3-Vancouver, Dwight, 3e (Oddleifson) 2:54
4-Rangers, Hedberg, 6e (Nilsson, Beck) 15:44
Pénalités: Kearn, Ver 6:28, Nilsson Ran, Smyl Ver 10:04, Dave Maloney Ran, 13:24, Lever Ver 15:02, Beck Ran 18:04
Tirs aux buts:
Rangers: 13 14 12-39
Vancouver: 9 15 6-30
Gardiens: Sootaert, Rangers, Hanlon, Vancouver.
Assistance: 16.264.

BUFFALO 1 PHILADELPHIE 3

Première période
1-Philadelphie, Barber, 5e (Linseman, Barnes) 7:24
2-Buffalo, Gare, 7e (Van Boxmeer, Martin) 12:54
Pénalités: Schultz Buf 0:40, Holmgren Phi 2:08, Watson Phi 11:02, Buffalo (banc, purgée par Martin) 15:41
Deuxième période
3-Philadelphie, Linseman, 2e (Holmgren, Barber) 14:31
4-Philadelphie, Holmgren, 7e (Propp, Clarke) 18:58
Pénalités: Van Boxmeer Buf 1:20, Mongrain Buf 4:48, Hill Phi 5:45, Schultz Buf 12:57
Troisième période
Aucun but
Pénalités: Paddock Phi 1:46, Barnes Phi 2:35
Tirs aux buts:
Buffalo: 13 16 12-41
Philadelphie: 10 30 5-35
Gardiens: Sauve, Buffalo, Peeters, Philadelphie.
Assistance: 17.077.

LOS ANGELES 5 CHICAGO 3

Première période
1-Los Angeles, Dionne, 12e (Taylor, Goring) 8:29
Pénalités: Murray Chi 7:51, Goldup LA 10:03
Deuxième période
2-Chicago, Mulvey, 2e (Ruskowski) 2:48
3-Los Angeles, Dionne, 13e (Simmer, Taylor) 5:10
4-Chicago, Daigle, 1er (Murray) 9:21
5-Los Angeles, Halward, 5e (Dionne, Goring) 11:58
Pénalités: Goldup LA 2:44, D. Wilson Chi 10:47, St-Laurent LA, Marks Chi (majeurs) 19:07
Troisième période
6-Chicago, Kerr, 4e (Marks, O'Connell) 14:28
7-Los Angeles, Simmer, 14e (Dionne, Taylor) 17:48
8-Los Angeles, Dionne, 14e (Simmer, Taylor) 19:46
Pénalités: Logan Chi 2:25, LeCuyer Chi, Goldup LA (majeurs) 2:25, Fox Chi 9:41, Murray Chi 9:41, Apps LA 12:10
Tirs aux buts:
Los Angeles: 9 12 14-35
Chicago: 15 15 11-41
Gardiens: Graham, Los Angeles; Esposto, Chicago.
Assistance: 8.100.

BOSTON 2 EDMONTON 1

Première période
1-Boston, McCrimmon, 1er (O'Reilly) 14:00
Pénalité: Price Edm 3:49
Deuxième période
2-Boston, Miller, 3e (Cashman, Marcollo) 16:32
Pénalités: Bourque Bos 10:11, McCrimmon Bos 19:12
Troisième période
3-Edmonton, MacDonald, 10e (Gretzky, Siltanen) 13:21
Pénalité: Callighen Edm 6:02
Tirs aux buts:
Boston: 13 10 8-31
Edmonton: 4 4 8-16
Gardiens: Gilbert, Boston; Mio, Edmonton.
Assistance: 15.415.

ISLANDERS DE NEW YORK 4 WINNIPEG 4

Première période
1-Islanders, Bossy, 9e (D. Potvin, Trotter) 10:56
2-Winnipeg, Wilson, 4e (Lindstrom, Norwich) 14:13
3-Islanders, Vautour, 2e (Bourne, Tambellini) 18:44
Pénalités: Kaszycki Isl 0:31, Campbell Wpg 3:33, Persson Isl 12:07, Drouin Wpg 15:28
Deuxième période
4-Winnipeg, Wilson, 5e (Campbell, Lindstrom) 12:37
5-Winnipeg, Norwich, 3e (Sullivan, Sjoberg) 14:56
Pénalités: Norwich Wpg 0:12, Drouin Wpg 6:07, Harris Isl 12:07, Moffat 15:24, Howatt Isl, Sjoberg Wpg 18:54
Troisième période
6-Islanders, Vautour, 3e (sans aide) 2:41
7-Islanders, Trotter, 7e (Bossy, D. Potvin) 9:41
8-Winnipeg, Sullivan, 7e (Marsh) 15:59
Pénalités: Langevin Isl 5:58, Lorimer Isl 7:18, Marsh Wpg 7:38, Tonelli Isl 12:54, Harris Isl 14:12, Winnipeg (banc, purgée par Mann) 15:34
Tirs aux buts:
New York: 17 7 8-32
Winnipeg: 7 9 14-30

JUNIOR MAJEUR

B A Pts
Aubin, N. Ver 36 22 58
Bégin, L. She 28 25 53
Valentine, C. Ver 21 27 48
Savard, J.F. TRS 13 31 44
Bousvert, S. She 17 15 42
Cyr, D. MH 22 19 41
Bouchard, A. Ver 12 29 41
Kasper, S. Ver 21 17 38
Aubry, P. TRS 19 19 38
Carbonneau, G. Chi 15 25 38

COLLEGIAT 'AAA'

B A Pts
Giguère, B. St-Georges 12 10 22
Gouin, F. T. Mines 7 11 18
Côté, D. St-Georges 5 13 18
Desbarnais, A. St-Jérôme 6 11 17
Boutin, J.F. T. Mines 10 6 16
Morin, L. St-Georges 6 7 13
Lucas, L. St-Jérôme 8 4 12
St-Martin, G. Limoilou 3 7 12
Rousseau, Y. T. Mines 2 10 12
Abbate, Y. St-Georges 3 8 11
Chalifoux, A. St-Jérôme 6 4 10
Girard, J.F. T. Mines 0 10 10

SAMEDI BUFFALO 4 TORONTO 3

Première période
1-Buffalo, Dudley, 1er (Seiling, Luce) 10:53
Pénalités: Butler Tor 3:09, Maloney Tor 10:53, 13:27, 15:45, Perreault Buf 19:56
Deuxième période
2-Buffalo, Perreault, 5e (Van Boxmeer) 2:25
3-Buffalo, Mongrain, 1er (Ruff, Schoenfeld) 3:24
4-Buffalo, McKegney, 2e (Smith, Gare) 4:16
5-Toronto, Williams, 5e (Salming, McDonald) 17:09
Pénalités: Aucune
Troisième période
6-Toronto, Williams, 6e (Sittler) 9:28
7-Toronto, Butler, 1er (Sittler, Salming) 18:52
Pénalités: Playfair Buf 5:08, Hajt Buf 16:38
Tirs aux buts:
Buffalo: 8 9 4-21
Toronto: 5 8 14-27
Gardiens: Edwards, Buffalo; Palmer, Toronto.
Assistance: 16.465.

PHILADELPHIE 5 MONTREAL 3

Première période
1-Philadelphie, Bridgman, 2e (Barber, Clarke) 10:28

DEUXIEME PERIODE

3-Atlanta, Pronovost, 3e (Houston) 7:04
Pénalités: Murdoch Atl, Unger Atl 16:19, Schutt Pgh 18:15
Troisième période
4-Pittsburgh, Libett, 4e (Hughes) 2:01
5-Atlanta, Clément, 1er (Pronovost, Plett) 5:07
6-Atlanta, Vail, 5e (McMillan, Boldirev) 16:27
Pénalités: Ferguson Pgh 15:30, Lonsberry Pgh (mauvaise conduite) 20:00
Tirs aux buts:
Atlanta: 13 6 8-27
Pittsburgh: 9 6 16-31
Gardiens: Bouchard, Atlanta; Holland, Pittsburgh.
Assistance: 8.543.

CHICAGO 0 DETROIT 2

Première période
Aucun but
Pénalités: Wilson Chi 10:03, Mulvey Chi 13:35, Huber Det 14:57
Troisième période
1-Detroit, Thompson, 6e (Poligno, Mahovich) 14:14
Pénalités: Wilson Chi 6:52, Detroit (banc, purgée par Polonich) 10:38
Troisième période
2-Detroit, Nedomansky, 6e (Labrante) 15:25
Pénalités: Lecuyer Chi, Polonich Det (majeurs) 4:49, O'Connell Chi 19:16
Tirs aux buts:
Chicago: 10 8 7-25
Detroit: 10 5 13-28
Gardiens: Veisor, Chicago; Vachon, Detroit.
Assistance: 14.297.

ATLANTA 3 PITTSBURGH 3

Première période
1-Pittsburgh, Malone, 4e (Marshall, Faubert) 13:18
Pénalités: Plett Atl, Anderson Pgh (majeurs) 0:23, Marsh Atl 0:39, McAdam Pgh 2:15

WASHINGTON 1 MINNESOTA 7

Première période
1-Minnesota, Sharpley, 6e (Hartsburg, Zanussi) 6:24
2-Minnesota, Anderson, 3e (Young, Manery) 7:40
3-Minnesota, Sargent, 3e (B. Smith) 15:51
4-Minnesota, MacAdam, 4e (Shmyr, Payne) 16:21
5-Minnesota, Hartsburg, 4e (Maxwell) 19:15
Pénalités: Hestall Wash 0:13, Walter Wash 10:36
Deuxième période
6-Minnesota, McCarthy, 4e (Sharpley, Zanussi) 3:27
Pénalités: Rowe Wash 3:57, Mulvey Wash (double mineure), Youngmans Min 6:00, Hestall Wash (mineure, majeure), Maxwell Min (mineure, majeure), Barrett Min 13:08, Shmyr Min 13:27
Troisième période
7-Washington, Edberg, 4e (Svensson, Gustafsson) 7:07
8-Minnesota, R. Smith, 5e (10:11)
Pénalités: Hartsburg Min, Mulvey Wash (mineures, majeures) 8:25, Young Min 11:21, Barrett Min 15:48
Tirs aux buts:
Washington: 9 14 14-37
Minnesota: 22 8 6-30
Gardiens: Stephenson, Inness, Washington; Meloche, Minnesota.
Assistance: 12.291.

LOS ANGELES 1 SAINT-LOUIS 4

Première période
Aucun but
Pénalités: Hopkins LA 14:50, Goldup LA 19:03
Deuxième période
1-Los Angeles, Dionne, 11e (Palmer, Murphy) 5:54
2-St-Louis, Federko, 4e (Dunlop, Kea) 6:22
Pénalités: Bronschidie SL 3:44, Halward LA 10:46, Sutter SL 12:35, Carlson LA 17:47
Troisième période
3-St-Louis, Lapointe, 2e, 9:13
4-St-Louis, Federko, 5e (Dunlop, Michelletti) 3:14
5-St-Louis, Klassen, 3e (Kea) 19:59
Pénalités: Monahan SL 9:00, Hardy LA 13:18, Bowness SL 17:48
Tirs aux buts:
Los Angeles: 5 8 12-25
St-Louis: 8 13 10-31
Gardiens: Lessard, Los Angeles; Lutz, St-Louis.
Assistance: 10.289.

RANGERS DE NEW YORK 2 COLORADO 7

Première période
1-Rangers, Hedberg, 5e (Nilsson, Vickers) 4:34
2-Colorado, Hickey, 3e (McEwen, Robert) 5:28
3-Colorado, Saleski, 3e (Robert, Hickey) 14:52
Pénalités: Vadnais Ran 7:07, McEwen Col 17:40
Deuxième période
4-Colorado, Delorme, 1er (Ramage) 4:55
5-Colorado, Hickey, 4e (Johansen, Robert) 6:05
Pénalités: Vadnais Ran 0:35, Beck Ran 2:22, Dave Maloney Ran 3:00, Delorme Col 6:47, Johansen Col 16:36

COMPTEURS LNH

Table with 2 columns: Player Name, Points. Includes Dionne, LA; Simmer, LA; Laffeur, MI; Taylor, LA; Goring, LA; Trotter, ISL; Nilsson, AT; Ferreault, BUF; Propp, PHI; B. Smith, MIN; Leach, PHI; Federko, SL; Halward, LA.

compteurs nordiques

Table with 4 columns: Player Name, M, J, A, Pts. Includes Real Cloutier, Serge Bernier, Robbie Florek, Marc Tardif, Dale Hoganson, Richard Leduc, Jamie Hislop, Bob Fitchner, Michel Goulet, Wally Weir, John Smeke, Paul Baxter, Pierre Lacroix, Curt Brackenburg, Pierre Plante, Gary Larivière, Alain Côté, Barry Legge, Terry Martin.

LES GARDIENS

Table with 4 columns: Name, Min, RA, Moy. Includes Goran Hogosta, Michel Dion.

compteurs remparts

Table with 4 columns: Player Name, M, J, A, Pts. Includes Alain Rioux, Gaston Therrien, Daniel Rioux, René Labbe, Marc Genest, Stéphane Lessard, Jacques Chouinard, Claude Brosin, Normand Lefrançois, Jean-Marc Lanthier, Patrice Massé, Pierre Gagné, Dave Pichette, Marc Prévost, Yves Ferlatte, Guy Riël, Scott Fraser, Jocelyn Faucher, Mathieu Cloutier.

LES GARDIENS

Table with 4 columns: Name, M, J, A, Pts. Includes Roberto Romano, Denis Groulx.

compteurs juniors

Table with 4 columns: Player Name, B, A, Pts. Includes Aubin, N. Ver; Bégin, L. She; Valentine, C. Ver; Savard, J.F. TRS; Bousvert, S. She; Cyr, D. MH; Bouchard, A. Ver; Kasper, S. Ver; Aubry, P. TRS; Carbonneau, G. Chi.

COLLEGIAT 'AAA'

Table with 4 columns: Player Name, B, A, Pts. Includes Giguère, B. St-Georges; Gouin, F. T. Mines; Côté, D. St-Georges; Desbarnais, A. St-Jérôme; Boutin, J.F. T. Mines; Morin, L. St-Georges; Lucas, L. St-Jérôme; St-Martin, G. Limoilou; Rousseau, Y. T. Mines; Abbate, Y. St-Georges; Chalifoux, A. St-Jérôme; Girard, J.F. T. Mines.

MICHELIN je te confie ma voiture



...sur nos routes en hiver c'est du sûr!

Si vous demandez de vos pneus d'hiver, à la fois traction, stabilité, douceur de roulement, durabilité, en tant que spécialistes, nous vous recommandons les Michelin d'hiver en tout premier lieu.

C'est le pneu d'hiver complet!

Roulez MICHELIN PARADIS MUFFLERS

DIVISION DE ROND-POINT DES BOULEVARDS INC.

- 1250, boul. Charest O. Québec 681-8181
6065, 1re Avenue Charlesbourg 681-8181
5, route Trans-Canada Lévis 837-8873
8008, boul. Ste-Anne L'Ange-Gardien 822-0804
10993, boul. Ste-Anne Beauport 827-3702

Advertisement for Bouchard Auto Ltee featuring a Pontiac LeMans 1979, Pontiac Parisienne 1979, and Jimmy 4 x 4 1979. Includes address 7680, boul. Sainte-Anne, Château-Richer and phone 824-4201.

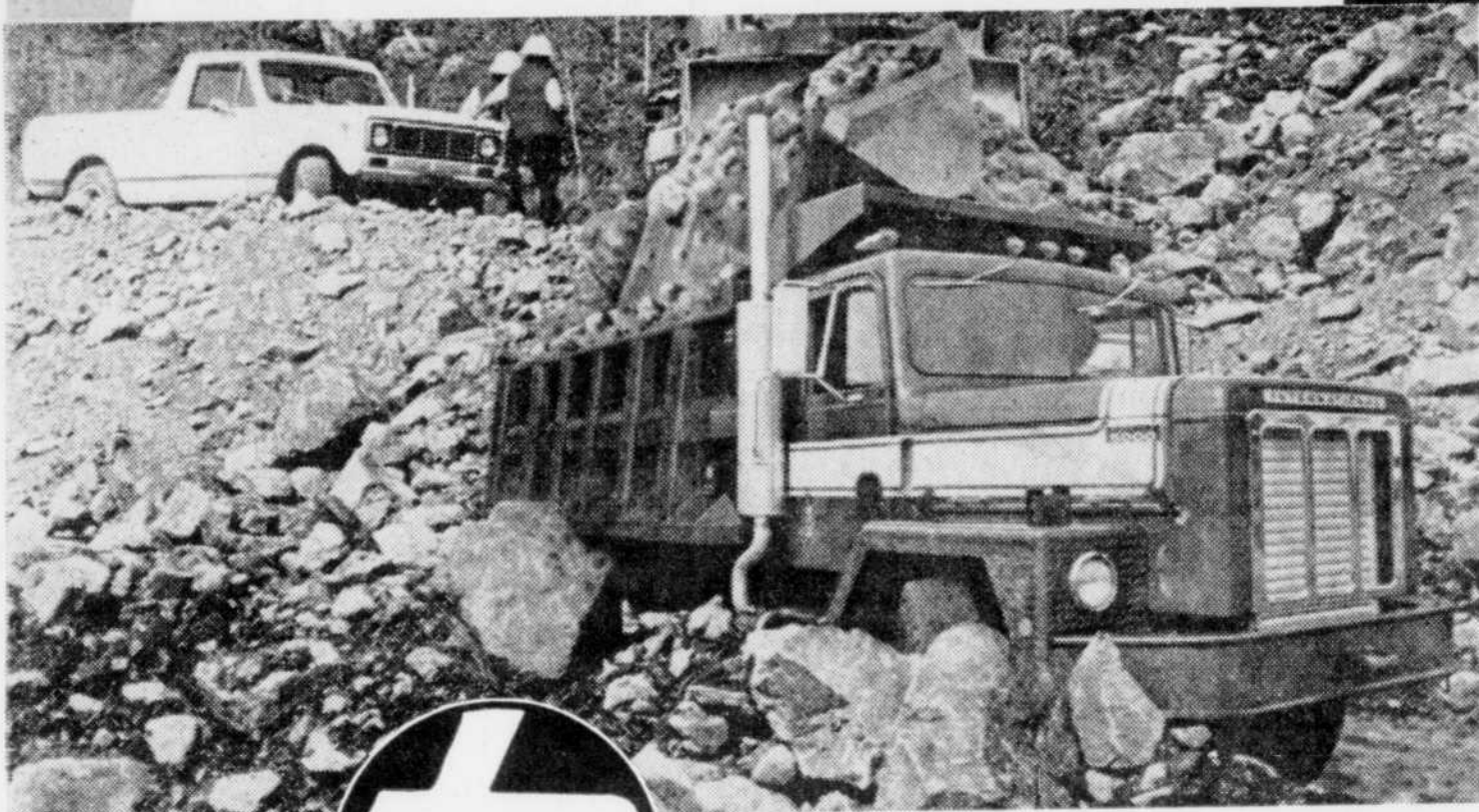
LE CENTRE DU CAMION TANGUAY VOUS PRESENTE

# LES DURS DE DURS...



**Choix de  
100 camions  
INTERNATIONAL  
et plus  
EN INVENTAIRE  
ET EN COMMANDE**

...de quoi résoudre tous les problèmes pour différents types d'utilisation.



## POUR VOUS BIEN SERVIR:

- 10 mécaniciens spécialisés
- département de pièces considérable



INTERNATIONAL HARVESTER  
CANADA



**t** **tanguay**

CAMIONS

89, ROUTE KENNEDY, LEVIS 837-9383 - 833-4110

SERVICE ET PIÈCES

de 8h a.m. à 10h p.m.

